

产品名称：OS-倍思 磁吸迷你Air 无线快充移动电源 6000mAh 20W (齐威)

产品型号：PPCXM06A

料号：1100021712

方案编码：/

编码&版本：PB4437Z-P0A4

平面设计师：刘芽针

结构设计师：林纯摇

物料描述：说明书\封面封底128g双铜过连线哑油+内页65g轻涂纸\胶装\双面单色印刷\36页72P\64*95mm\ROHS

版本历史

版本	变更日期	变更描述
P0A0	2024-02-19	转厂文件(在上一版文件更新以下内容) 更新版本为初始,新建料号 1. 电芯能量改动,电芯能量23.1Wh变更为22.2Wh 2.修改认证 4. 说明书删除,FCCID 5.说明书需要包含无线充的FCC警示语,带无线充功能说明书 需要增加无线充工作频率和场强参数
P0A1	2024-03-05	将如下参数,加在频率后面: Radiated H-Field: -24.53dBμA/m@10m
P0A2	2024-04-26	1.增加NB警示语2.工作温度修改为0-30°C
P0A3	2024-07-19	增加页数
P0A4	2024-08-30	1.增加瑞典语 2.更新意大利标 3.增加售后声明

切线 ————
折线 - - - - -

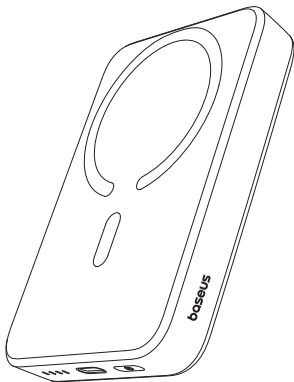
刀线图例

K



温馨提示:请印刷供应商严格按照倍思的图纸印刷生产。如贵司有生产上的原因需要调整倍思图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等,请务必通知倍思相关负责的包装设计师,并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。

baseus



User Manual | Mode d'emploi | Manual del Usuario |
Manual do Usuário | Bedienungsanleitung | Manuale d'uso |
Podręcznik użytkownika | Руководство пользователя |
Посібник користувача | 사용자 설명서 | 取扱説明書 |
Gebruikershandleiding | Kullanıcı Kılavuzu | 使用説明書 |
使用说明书 | دليل المستخدم | Användarmanual

Baseus Magnetic Mini Air Wireless Fast Charge Power Bank 6000mAh 20W

Baseus Magnetic Mini Air, batterie externe pour charge rapide sans fil 6 000 mAh, 20 W

Banco de alimentación de 6 000 mAh 20 W, magnético, pequeño, inalámbrico y por aire con carga rápida de Baseus

Power Bank Baseus Magnetic Mini Air com Carregamento Rápido Sem Fio 6000mAh 20W

Baseus Magnetic Air kabellose Schnelllade-Mini-Powerbank 6.000 mAh 20 W

Power bank wireless a ricarica rapida da 6000mAh 20W Baseus Magnetic Mini Air

Baseus Air Magnetyczny bezprzewodowy miniaturowy powerbank do szybkiego ładowania 6 000 mAh 20 W

Беспроводной магнитный портативный аккумулятор быстрой зарядки по воздуху Baseus Mini 6 000 мА·ч, 20 Вт

Бездротовий мініатюрний магнітний зовнішній повітряний акумулятор швидкого заряджання Baseus 6000 мА/г, 20 Вт

Baseus 마그네틱 미니 에어 무선 고속 충전 보조 배터리 6,000mAh 20W

Baseus マグネチックミニ・エアワイヤレス急速充電パワーバンク 6000mAh 20W

Baseus Magnetic Mini Air Powerbank met draadloos snel opladen 6000mAh 20W

Baseus Manyetik Mini Air Kablosuz Hızlı Şarj Taşınabilir Şarj Cihazı 6000 mAh 20 W

倍思磁吸迷你Air無線快充行動電源 6000mAh 20W

倍思磁吸迷你Air无线快充移动电源 6000mAh 20W

بنك طاقة مغناطيسي Air صغير لاسلكي سريع الشحن من Baseus بقوة 6000 مللي أمبير في الساعة 20 واط

Baseus Magnetic Mini Air Trådlös Snabbladdande Powerbank 6000mAh 20W

Before using the product, thoroughly read this manual. Keep the manual for future reference.
Veuillez lire ce mode d'emploi attentivement avant l'utilisation et conservez-le pour toute référence ultérieure.

Lea este manual del usuario atentamente antes del uso y consérvelo para futuras consultas.
Leia este manual do usuário cuidadosamente antes de usar e guarde-o para referência futura.

Lesen Sie bitte dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Leggere attentamente questo manuale d'uso prima dell'utilizzo e conservarlo per riferimento futuro.

Przeczytaj uważnie niniejszy podręcznik użytkownika i zachowaj do wykorzystania w przyszłości.

Внимательно прочтите руководство пользователя перед использованием и сохраните его на случай необходимости.

Уважно прочитайте цей посібник користувача перед використанням і збережіть його для подальшого використання.

사용 전 이 사용자 설명서를 주의 깊게 읽고 향후 참조할 수 있도록 보관하십시오.

使用前にこの取扱説明書をお読みになり、参照できるように保管してください。

Lees deze gebruiksaanwijzing voor gebruik van het product aandachtig door en bewaar hem voor toekomstig gebruik.

Lütfen kullanmadan önce bu kullanıcı kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride okuyabilmek için kılavuzu saklayın.

請在使用產品前仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。

使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بحناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

Innan du använder produkten, läs noggrant igenom denna manual. Spara manualen för framtida referens.

EN	English	01
FR	Français	05
ES	Español	09
PT	Português	13
DE	Deutsch	17
IT	Italiano	21
PL	Polski	25
RU	Русский	29
UA	Українська	33
KR	한국어	37
JP	日本語	40
NL	Nederlands	43
TR	Türkçe	47
ZH-TW	繁體中文	51
ZH-CN	简体中文	54
AR	العربية	57
SV	Sverige	60

1. Warnings

1. This is NOT a toy! Please place this product in areas that are not easily accessible by children. Do not allow children to operate this product, or accidents may occur.
2. Please charge this product with a charger approved by the local safety standards in case of danger or damage.
3. DO NOT apply pressure, and avoid collisions. The battery and circuit may be damaged if this product falls from a great height, experiences intense shocks, or is immersed in liquid; if so, please avoid using this product.
4. If this product suffers from deformation, leakage, or radical decline in performance, please stop using this product.
5. Please DO NOT charge any device or recharge this product in places that may affect its heat dissipation, such as pants pockets, enclosed bags, beds, or couches. And ensure this product is not under any cover when operating. When charging other devices for prolonged periods, DO NOT stack any device on top of this product, or it might affect its heat dissipation.
6. This product CAN NOT be disassembled, applied pressure, pierced, short-circuited, immersed in liquid, disposed of in a fire, or exposed to a high temperature or heat source with a temperature greater than 140°F (60°C).
7. DO NOT place this product in areas with extremely high temperatures. Such as under direct sunlight or in a vehicle with a very high interior temperature.
8. This product contains lithium batteries, DO NOT disassemble it! Or danger or battery damage may occur.
9. This is not domestic waste. It should be handed over to a designated facility for electronic device recycling.

2. Attention

1. Please fully charge this device before using it for the first time.
2. The power banks have conversion efficiency, so the battery capacity of power bank is not equal to the rechargeable capacity.
3. Please choose an appropriate charger for recharging this product and suitable cables when charging other devices.
4. Please ensure some supervision is in progress when recharging this product, DO NOT charge this product without any care.
5. Please remove the cable when done recharging this product or finished charging for any other device to preserve the product integrity.
6. If the indication does not light up after pressing the power button, please recharge this product.
7. Please preserve this product with a battery percentage between 25%-50%

for long-term storage. Place this product in a cool and dry environment. To slow down battery aging, avoid storing this product in an empty or full charge for long-term storage.

8. Please do not dismantle the product by yourself. Improper use or placement may compromise the service life or damage the product, to which our company will not bear any legal responsibilities nor offer any guarantee. Please understand.

3. Caution

1. This product does not contain any user-serviceable parts, and the rechargeable battery is not replaceable.
2. Putting the battery pack into fire or heating it in an oven, as well as subjecting the battery pack to mechanical squeezing or cutting, may result in explosion.
3. Placing the battery pack in an extremely high-temperature environment may cause explosion or leakage of flammable liquids or gases.
4. Subjecting the battery pack to extremely low air pressure may cause explosion or leakage of flammable liquids or gases.

4. Wireless Charging Warnings

This product utilizes magnetic and capacitive coupling mechanisms to achieve non-beamforming near-field power transmission from the power source to the load.

The device complies with relevant regulations such as the "Interim Provisions on Radio Management for Wireless Charging (Power Transmission) Devices," as well as laws and regulations concerning product quality, electromagnetic radiation, electrical safety, and national standards.

It is not allowed to change the usage scenarios or conditions, expand the operating frequency range, or increase the transmission power (including adding additional power amplifiers) without permission.

It is not allowed to cause harmful interference to other legal wireless services and stations. Users cannot request protection against radio interference or radiation interference. If harmful interference to other legal wireless services and stations occurs, immediate use must be stopped, and it can only be resumed after taking measures to eliminate the harmful interference.

Wireless charging devices are prohibited in this area. The use of wireless charging function is not allowed.

If the use of wireless charging devices is causing interference to broadcast services, it should be immediately discontinued.

The use of wireless charging devices in ships, aircraft, and railway locomotives (including high-speed train units) should comply with this regulation and the relevant regulations of the industry authority.

5. Specifications

Name: Power Bank

Model No.: PPCXM06A

Battery: Polymer Lithium Battery

Power Capacity: 6000mAh / 22.2Wh

Energy Conversion Rate: $\geq 75\%$

Type-C Input: 5V-3A; 9V-2A

Type-C Output: 5V-2.4A; 9V-2.22A; 12V-1.5A

Wireless Output: 5W/7.5W/10W/15W

Total Output: 5V-2.4A

Product Size: 98.4×63.9×16.3mm

Product Weight: About 146.5g

6. Content

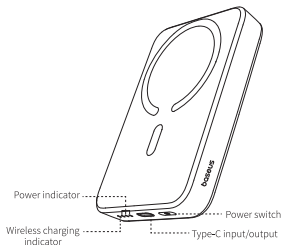
Power bank ×1

User manual × 1

Warranty card ×1

Charging cable ×1

7. Product Schematic Design



8. Description

This product is a portable charging device that can provide wired and wireless charging for mobile phones, tablets, game consoles and other digital products. The product has auto-alignment for magnetic charging, and supports Apple 20W PD fast charging, Type-C dual-way fast charging, 15W wireless fast charging, etc. It has built-in FOD, overcharge, over-discharge, temperature protection and other safety protection circuits.

9. Operating Environment

Working temperature: non-tropical areas, 0°C to 30 °C

Storage temperature: 0°C to 40 °C

10. Icon Description

The 5-year icon refers to the "valid period for environment-friendly use", not the product quality assurance period. All electronic products contain toxic and harmful substances such as lead, mercury and cadmium. The overdue use of these products may lead to leakage or mutation of these toxic and harmful substances, causing environment pollution or serious damage to people and property. The term of "environment-friendly use period" means that all electronic products shall be used within this validity period. We won't be held liable for safety issues caused by using of the product beyond its safe service life.

1. Instructions d'avertissement sécuritaire

1. Ceci N' EST PAS un jouet ! Veuillez placer ce produit dans des endroits difficilement accessibles aux enfants. Ne laissez pas les enfants utiliser ce produit, des accidents pourraient en résulter.
2. Veuillez charger ce produit avec un chargeur approuvé selon les normes de sécurité locales en cas de danger ou de dommage.
3. N'appliquez PAS de pression et évitez les chocs. La batterie et le circuit peuvent être endommagés si ce produit tombe d'une grande hauteur, subit des chocs intenses ou est immergé dans un liquide. Dans ce cas, veuillez éviter de l'utiliser.
4. Si ce produit présente une déformation, une fuite ou une baisse radicale de ses performances, veuillez cesser de l'utiliser.
5. Veuillez NE PAS charger d'appareil ou recharger ce produit dans des endroits susceptibles d'empêcher la dissipation de chaleur, tels que les poches de pantalon, les sacs fermés, les lits ou les canapés. Et assurez-vous que ce produit n'est pas recouvert lors de son utilisation. Lorsque vous chargez d'autres appareils pendant des périodes prolongées, NE posez PAS d'appareil sur ce produit, car cela pourrait dégrader sa dissipation thermique.
6. Ce produit NE PEUT PAS être démonté, subir une pression, être percé, être en court-circuit, être immergé dans un liquide, jeté dans un feu, exposé à une température élevée ou à une source de chaleur supérieure à 60 °C (140 °F).
7. NE placez PAS ce produit dans des endroits aux températures extrêmement élevées. Ils sont par exemple sous la lumière directe du soleil ou dans un véhicule à la température intérieure très élevée.
8. Ce produit contient des batteries au lithium, NE le démontez PAS ! Sinon, cela peut créer un danger ou endommager la batterie.
9. Ce produit n'est pas un déchet ménager. Il doit être remis à une installation désignée pour le recyclage des appareils électroniques.

2. Consignes de sécurité

1. Veuillez charger cet appareil avant sa première utilisation.
2. En raison de l'efficacité de la conversion, la capacité de la batterie du power bank ne signifie pas la capacité de recharge.
3. Veuillez choisir un chargeur approprié pour recharger ce produit et des câbles appropriés pour recharger d'autres appareils.
4. Veuillez assurer une certaine surveillance pendant la recharge de ce produit, NE le chargez PAS sans y porter aucune attention.
5. Veuillez débrancher le câble lorsque vous avez terminé de recharger ce produit ou de charger un autre appareil afin de préserver l'intégrité du produit.
6. Si le témoin ne s'allume pas après avoir appuyé sur le bouton d'alimentation, veuillez recharger ce produit.
7. Veuillez préserver ce produit en maintenant un pourcentage de batterie entre 25% et 50% pour son stockage à long terme. Placez ce produit dans un

environnement frais et sec. Pour ralentir le vieillissement de la batterie, évitez de stocker ce produit à long terme sans charge ou chargé complètement.

8. N'essayez pas de démonter le produit vous-même. Une mauvaise utilisation ou déplacement des composants du produit pourraient abîmer le produit et réduire sa durée de vie, et notre compagnie ne sera pas légalement responsable ni n'offrira de garantie. Merci de votre compréhension.

3. Mise en garde

1. Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur et la batterie rechargeable n'est pas remplaçable.
2. Une explosion peut se produire si la batterie est mise au feu ou chauffée dans un four, ainsi que si elle est comprimée ou soumise à une coupe mécanique.
3. Laisser la batterie dans un environnement à la température extrêmement élevée peut provoquer une explosion ou une fuite de liquides ou de gaz inflammables.
4. Soumettre la batterie à une pression atmosphérique très basse peut provoquer une explosion ou une fuite de liquides ou de gaz inflammables.

4. Avertissements sur la charge sans fil

Ce produit utilise des mécanismes de couplage magnétique et capacitif pour transmettre une énergie en champ proche sans formation de faisceau de la source d'alimentation vers la charge.

L'appareil est conforme aux réglementations pertinentes telles que les « Dispositions provisoires sur la gestion radio des dispositifs de charge sans fil (transmission d'énergie) », ainsi qu'aux lois et règlements relatifs à la qualité des produits, au rayonnement électromagnétique, à la sécurité électrique et aux normes nationales.

Il est interdit de modifier sans autorisation les scénarios ou les conditions d'utilisation, d'étendre la gamme de fréquences de fonctionnement et d'augmenter la puissance de transmission (y compris par l'ajout d'amplificateurs de puissance supplémentaires).

Il est interdit de créer des interférences préjudiciables à d'autres services et stations sans fil légaux. Les utilisateurs ne peuvent pas demander de protection contre les interférences radio ou les interférences de rayonnements. En cas d'interférence préjudiciable à d'autres services et stations sans fil légaux, l'utilisation doit cesser sans délai et ne peut être reprise qu'après avoir pris des mesures pour éliminer l'interférence préjudiciable.

Les appareils de charge sans fil sont interdits dans cette zone. L'utilisation de la fonction de charge sans fil est interdite.

Si l'utilisation d'appareils de charge sans fil cause des interférences aux services de radiodiffusion, elle doit cesser immédiatement.

L'utilisation d'appareils de charge sans fil dans les bateaux, les aéronefs et les locomotives de chemin de fer (y compris les trains à grande vitesse) doit être conforme à la présente réglementation et aux réglementations pertinentes de l'autorité industrielle.

5. Paramètres du produit

Nom : Batterie externe

Numéro de modèle : PPCXM06A

Batterie : Batterie au lithium polymère

Capacité de puissance : 6 000 mAh / 22,2 Wh

Taux de conversion d'énergie : $\geq 75\%$

Entrée Type-C : 5 V–3 A ; 9 V–2 A

Sortie Type-C : 5 V–2,4 A ; 9 V–2,22 A ; 12 V–1,5 A

Sortie sans fil : 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W

Sortie totale : 5 V–2,4 A

Taille du produit : 98,4 × 63,9 × 16,3 mm

Poids du produit : environ 146,5g

6. Liste d'emballage

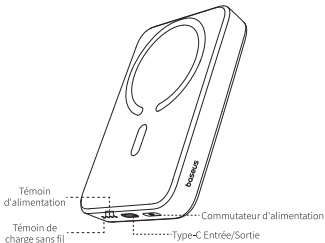
1 Batterie externe

1 mode d'emploi

1 carte de garantie

1 Câble de recharge

7. Schéma du produit



8. Description du produit

Ce produit est un dispositif de charge portable capable de fournir une charge filaire ou sans fil aux téléphones mobiles, tablettes, consoles de jeu et autres produits numériques. Le produit s'aligne automatiquement pour la charge magnétique, il permet la charge rapide PD Apple 20 W, la charge bidirectionnelle rapide Type-C, la charge rapide sans fil 15 W, etc. Il intègre un circuit de protection FOD, les surcharges, les décharges excessives, la température et d'autres circuits de protection.

9. Environnement d' utilisation

Température de fonctionnement : zone non tropicale, de 0 °C à 30 °C

Température de stockage : 0 °C à 40 °C

10. Description des icônes

l'icône de 5 ans fait référence à la « période d'utilisation efficace de la protection de l'environnement », pas à la période d'assurance qualité du produit. Tous les produits électroniques contiennent des substances toxiques et nocives comme le plomb, le mercure, le cadmium, etc. une fois la date limite expirée, les substances toxiques et nocives peuvent fuir ou muter, polluant l'environnement ou causant de graves dommages aux personnes et aux biens. « La durée de vie de la protection de l'environnement » signifie que tous les produits électroniques devront être utilisés pendant la période de validité. Nous ne serons plus responsables de la qualité des produits pour les problèmes de risque de sécurité qui surviennent après la durée de vie en toute sécurité.

1. Instrucciones de advertencia de seguridad

1. ¡Esto NO es un juguete! Coloque este producto en áreas que no sean fácilmente accesibles para los niños. No permita que los niños manejen este producto, o se podrían producir accidentes.
2. Cargue este producto con un cargador aprobado por las normas de seguridad locales para los casos de peligro o daño.
3. NO aplique presión y evite los choques. Es posible que la batería y el circuito se dañen si este producto se cae desde una gran altura, sufre golpes intensos o se lo sumerge en un líquido; si es así, evite usar este producto.
4. Si este producto sufre deformaciones, fugas o una disminución radical de su rendimiento, deje de usarlo.
5. NO cargue ningún dispositivo ni recargue este producto en lugares que puedan afectar su disipación de calor, como bolsillos de pantalones, bolsas cerradas, camas o sofás. Y asegúrese de que este producto no esté cubierto cuando esté en funcionamiento. Cuando cargue otros dispositivos durante periodos prolongados, NO apile ningún dispositivo encima de este producto, o podría afectar a su disipación de calor.
6. Este producto NO se puede ser desarmar, ni se le puede aplicar a presión, perforar, poner en cortocircuito, sumergir en líquido, arrojar al fuego, o exponerlos a una temperatura alta o a una fuente de calor con una temperatura superior a 140°F (60°C).
7. NO coloque este producto en áreas con temperaturas extremadamente altas. Como debajo de luz solar directa o en un vehículo con una temperatura interior muy alta.
8. Este producto contiene baterías de litio, ¡NO lo desarme! O se puede producir un peligro o daños en la batería.
9. No se trata de basura doméstica. Debe entregarse a una instalación designada para el reciclaje de dispositivos electrónicos.

2. Instrucciones de seguridad

1. Cargue completamente este dispositivo antes de usarlo por primera vez.
2. Debido a la eficiencia de la conversión, la capacidad de la batería del banco de alimentación no significa capacidad de recarga.
3. Elija un cargador apropiado para recargar este producto y los cables adecuados cuando cargue otros dispositivos.
4. Asegúrese de que la carga de este producto sea supervisada, NO cargue este producto sin ningún cuidado.
5. Retire el cable cuando termine de recargar este producto o de cargar cualquier otro dispositivo para preservar la integridad del producto.
6. Si la luz indicadora no se enciende después de pulsar el botón de encendido,

recargue este producto.

7. Conserve este producto con una carga de batería que esté entre 25 %-50 % para almacenarlo a largo plazo. Coloque este producto en un entorno fresco y seco. Para ralentizar el envejecimiento de la batería, evite guardar este producto sin carga o con carga completa para un almacenamiento a largo plazo.
8. Lea este documento atentamente antes de usar el dispositivo. Un uso incorrecto dañará el producto y pone en peligro la seguridad personal.

3. Precaución

1. Este producto no contiene ninguna pieza reparable por el usuario y la batería recargable no se puede sustituir.
2. Colocar el paquete de baterías en el fuego o calentarlo en el horno, así como someterlo a compresión o corte mecánico, puede provocar una explosión.
3. Colocar el paquete de baterías en un entorno con una temperatura extremadamente elevada puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
4. Someter el paquete de baterías a una presión de aire extremadamente reducida puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.

4. Advertencias de carga inalámbrica

Este producto utiliza mecanismos de acoplamiento magnético y de capacitancia para lograr una transmisión de energía de campo cercano sin formación de haces desde la fuente de energía hasta la carga.

El dispositivo cumple con las normativas pertinentes, como las “Disposiciones provisionales sobre la gestión por radio de dispositivos de carga inalámbrica (transmisión de energía)”, así como con las leyes y normativas relacionadas con la calidad del producto, la radiación electromagnética, la seguridad eléctrica y las normativas nacionales.

No está permitido cambiar los escenarios o las condiciones de uso, ampliar el rango de frecuencia de utilización o la potencia de transmisión (como agregar amplificadores de potencia adicionales) sin permiso.

No está permitido provocar interferencias dañinas a otros servicios y estaciones inalámbricas legales. Los usuarios no pueden solicitar protección frente a interferencias de radio o interferencias de radiación. Si se produce una interferencia dañina en otros servicios y estaciones inalámbricas legales, se debe detener el uso de forma inmediata y solo se puede reanudar tras haber tomado medidas para eliminar la interferencia dañina.

Se prohíben los dispositivos de carga inalámbrica en esta zona. No se permite el uso de la función de carga inalámbrica.

Si utilizar dispositivos de carga inalámbrica provoca interferencias en los servicios

de transmisión, debe detenerse inmediatamente.

El uso de dispositivos de carga inalámbrica en barcos, aviones y locomotoras ferroviarias (incluidas las unidades de trenes de alta velocidad) debe cumplir con esta normativa y las normativas pertinentes de la autoridad del sector.

5. Parámetros del producto

Baseus: Banco de alimentación

N.º de modelo: PPCXM06A

Batería: Batería polimérica de litio

Capacidad: 6 000 mAh / 22,2 Wh

Tasa de conversión de energía: $\geq 75\%$

Entrada Tipo-C: 5 V=3 A; 9 V=2 A

Salida Tipo-C: 5 V=2,4 A; 9 V=2,22 A; 12 V=1,5 A

Salida inalámbrica: 5 W/7,5 W/10 W/15 W

Salida total: 5 V=2,4 A

Tamaño del producto: 98,4×63,9×16,3 mm

Peso del producto: Acerca 146,5g

6. Lista de embalaje

1 Banco de alimentación

1 Manual del usuario

1 Tarjeta de garantía

1 Cable de Carga

7. Diagrama del producto



8. Descripción del producto

Este producto es un dispositivo de carga portátil que puede proporcionar carga por cable y de manera inalámbrica para teléfonos móviles, tabletas, consolas de juegos y otros productos digitales. El producto cuenta con alineación automática para la carga magnética, y soporta la carga rápida PD de 20 W de Apple, la carga rápida de doble vía Tipo-C, la carga rápida inalámbrica de 15 W, etc. Tiene incorporado protección FOD, contra sobrecargas y sobredescargas, de temperatura y otros circuitos de protección de seguridad.

9. Entorno de uso

Temperatura de funcionamiento: zona no tropical, de 0°C a 30 °C

Temperatura de almacenamiento: de 0 °C a 40 °C

10. Descripción de los iconos

el icono de los 5 años se refiere al ""período de uso efectivo de la protección medioambiental"", no al período de garantía de calidad del producto. Todos los productos electrónicos contienen sustancias tóxicas y nocivas como el plomo, el mercurio, el cadmio, etc. Una vez pasada la fecha de vencimiento, las sustancias tóxicas y nocivas pueden filtrarse o mutar, causando la contaminación del medio ambiente o provocando graves daños a las personas y a la propiedad. ""Vida útil de la protección medioambiental"" significa que todos los productos electrónicos deberán ser utilizados dentro del período de validez. Ya no seremos responsables de la calidad de los productos por los problemas de riesgo de seguridad que se produzcan después de la vida útil segura.

1. Instruções de aviso de segurança Dicas

1. Isso NÃO é um brinquedo! Mantenha este produto em áreas que não são facilmente acessíveis por crianças. Não permita que crianças operem este produto, ou acidentes podem ocorrer.
2. Carregue este produto com um carregador aprovado pelos padrões de segurança locais em caso de perigo ou dano.
3. NÃO aplique pressão e evite colisões. A bateria e o circuito podem ser danificados se este produto cair de uma grande altura, sofrer choques intensos ou ser imerso em líquido; em caso afirmativo, evite usar este produto.
4. Se este produto sofrer deformação, vazamento ou declínio radical no desempenho, pare de usá-lo.
5. NÃO carregue nenhum dispositivo ou recarregue este produto em locais que possam afetar sua dissipação de calor, como bolsos de calças, bolsas fechadas, camas ou sofás. E certifique-se de que este produto não esteja sob nenhuma cobertura durante a operação. Ao carregar outros dispositivos por períodos prolongados, NÃO empilhe nenhum dispositivo sobre este produto, pois isso pode afetar a dissipação de calor.
6. Este produto NÃO PODE ser desmontado, aplicado pressão, perfurado, sofrer curto-circuito, ser imerso em líquido, descartado no fogo ou exposto a uma alta temperatura ou fonte de calor com temperatura superior a 140 °F (60 °C).
7. NÃO coloque este produto em áreas com temperaturas extremamente altas. Por exemplo, sob luz solar direta ou em um veículo com temperatura interna muito alta.
8. Este produto contém baterias de lítio, NÃO o desmonte! Ou pode ocorrer perigo ou dano à bateria.
9. Não se trata de lixo doméstico. Ele deve ser entregue a uma instalação designada para reciclagem de dispositivos eletrônicos.

2. Instruções de segurança

1. Carregue totalmente este dispositivo antes de usá-lo pela primeira vez.
2. O power bank tem eficiência de conversão, portanto, a capacidade da bateria do banco de energia não é igual à capacidade recarregável.
3. Escolha um carregador apropriado para recarregar este produto e cabos adequados ao carregar outros dispositivos.
4. Certifique-se de que alguma supervisão esteja em andamento ao recarregar este produto, NÃO carregue este produto sem nenhum cuidado.
5. Remova o cabo após terminar de recarregar este produto ou terminar de carregar qualquer outro dispositivo para preservar a integridade do produto.

6. Se a indicação não acender depois de pressionar o botão liga/desliga, recarregue este produto.
7. Preserve este produto com uma porcentagem de bateria entre 25%-50% para armazenamento de longo prazo. Mantenha este produto em um ambiente fresco e seco. Para retardar o envelhecimento da bateria, evite armazenar este produto em uma carga vazia ou completa para armazenamento de longo prazo.
8. Por favor, não desmonte o produto sozinho. A utilização ou colocação inadequada pode comprometer a vida útil ou danificar o produto, pelo que a nossa empresa não assume quaisquer responsabilidades legais nem oferece qualquer garantia. Por favor entenda.

3. Atenção

1. Este produto não contém nenhuma peça que possa ser reparada pelo usuário e a bateria recarregável não pode ser substituída.
2. Colocar a bateria no fogo ou aquecê-la em um forno, bem como sujeitá-la a compressão ou corte mecânico, pode resultar em explosão.
3. Colocar a bateria em um ambiente de temperatura extremamente alta pode causar explosão ou vazamento de líquidos ou gases inflamáveis.
4. Submeter a bateria a uma pressão de ar extremamente baixa pode causar explosão ou vazamento de líquidos ou gases inflamáveis.

4. Avisos de carregamento sem fio

Este produto utiliza mecanismos de acoplamento magnético e capacitivo para obter transmissão de energia de campo próximo sem formação de feixe da fonte de energia para a carga.

O dispositivo está em conformidade com os regulamentos relevantes, como "Provisões provisórias sobre gerenciamento de rádio para dispositivos de carregamento sem fio (transmissão de energia)", bem como leis e regulamentos relativos à qualidade do produto, radiação eletromagnética, segurança elétrica e padrões nacionais.

Não é permitido alterar os cenários ou condições de uso, expandir a faixa de frequência operacional ou aumentar a potência de transmissão (incluindo a adição de amplificadores de potência adicionais) sem permissão.

Não é permitido causar interferência prejudicial a outros serviços e estações sem fio legais. Os usuários não podem solicitar proteção contra interferência de rádio ou interferência de radiação. Se ocorrer interferência prejudicial a outros serviços e estações sem fio legais, o uso deve ser interrompido imediatamente e só poderá ser retomado após a adoção de medidas para eliminar a interferência prejudicial. Dispositivos de carregamento sem fio são proibidos nesta área. O uso da função de carregamento sem fio não é permitido.

Se o uso de dispositivos de carregamento sem fio estiver causando interferência

nos serviços de transmissão, ele deve ser descontinuado imediatamente. O uso de dispositivos de carregamento sem fio em navios, aeronaves e locomotivas ferroviárias (incluindo unidades de trem de alta velocidade) deve estar em conformidade com este regulamento e os regulamentos relevantes da autoridade do setor.

5. Especificação do Produto

Nome: Banco de Energia

Nº do modelo: PPCXM06A

Bateria: bateria de polímero de lítio

Capacidade de energia: 6000mAh / 22,2Wh

Taxa de conversão de energia: $\geq 75\%$

Entrada Tipo-C: 5V-3A; 9V-2A

Saída Tipo-C: 5V-2,4A; 9V-2,22A; 12V-1,5A

Saída sem fio: 5W/7,5W/10W/15W

Saída Total: 5V-2,4A

Tamanho do produto: 98,4 × 63,9 × 16,3mm

Peso do produto: cerca de 146,5g

6. Pacote incluindo

Banco de Energia × 1

Manual de usuário × 1

Cartão de garantia × 1

Cabo de Carregamento × 1

7. Projeto Esquemático do Produto



8. Descrição do Produto

Este produto é um dispositivo de carregamento portátil que pode fornecer carregamento com ou sem fio para telefones móveis, tablets e outros produtos digitais. O produto possui alinhamento automático para carregamento magnético e suporta carregamento rápido PD de 20W da Apple, carregamento rápido bidirecional Tipo-C, carregamento rápido sem fio de 15W, etc. Ele possui FOD embutido, sobrecarga, descarga excessiva, proteção de temperatura e outros circuitos de proteção de segurança.

9. Condição de Funcionamento

Temperatura de funcionamento: área não tropical, 0 °C a 30 °C

Temperatura de armazenamento: 0 °C a 40 °C

10. Descrição do ícone

o ícone de 5 anos refere-se ao ""período de utilização efectivo da protecção ambiental"", não ao período de garantia da qualidade do produto. Todos os produtos electrónicos contêm substâncias tóxicas e nocivas, como chumbo, mercúrio, cádmio, etc., uma vez vencidas, as substâncias tóxicas e nocivas podem vaziar ou sofrer mutações, causando poluição ao meio ambiente ou danos sérios a pessoas e propriedades. ""Tempo de serviço de protecção ambiental"" significa que todos os produtos electrónicos deverão ser utilizados dentro do prazo de validade. Não nos responsabilizamos pela qualidade dos produtos pelos problemas de risco à segurança que ocorrem após o tempo de serviço seguro.

1. Sicherheitshinweise

1. Dies ist KEIN Spielzeug! Bitte bewahren Sie dieses Produkt an einem Ort auf, der für Kinder nicht leicht zugänglich ist. Erlauben Sie Kindern nicht, dieses Gerät zu nutzen, da dies zu Unfällen führen kann.
2. Bitte laden Sie dieses Produkt mit einem Ladegerät auf, das den örtlichen Sicherheitsnormen entspricht, um Gefahren oder Schäden zu vermeiden.
3. Üben Sie KEINEN Druck auf das Gerät aus, und vermeiden Sie Schläge und Herabfallen. Der Akku und die Schaltungen können beschädigt werden, wenn das Produkt aus großer Höhe fällt, starken Erschütterungen ausgesetzt wird oder in Flüssigkeit getaucht wird. Verwenden Sie das Produkt nach einem solchen Vorfall nicht mehr.
4. Wenn dieses Produkt verformt ist, undicht wird oder seine Leistung stark nachlässt, verwenden Sie es bitte nicht mehr.
5. Bitte laden Sie das Gerät NICHT an Orten auf, die die Wärmeableitung beeinträchtigen könnten, z. B. in Hosentaschen, geschlossenen Taschen, Betten oder Sofas. Stellen Sie sicher, dass das Gerät während des Betriebs nicht abgedeckt ist. Wenn andere Geräte über einen längeren Zeitraum aufgeladen werden, stapeln Sie KEINE Geräte auf diesem Produkt, da dies die Wärmeableitung beeinträchtigen könnte.
6. Dieses Produkt darf NICHT zerlegt, unter Druck gesetzt, durchstochen, kurzgeschlossen, in Flüssigkeit getaucht, ins Feuer geworfen oder einer hohen Temperatur oder Wärmequelle mit einer Temperatur von mehr als 60 °C ausgesetzt werden.
7. Nutzen und lagern Sie dieses Produkt NICHT in Bereichen mit extrem hohen Temperaturen: Beispielsweise unter direkter Sonneneinstrahlung oder in einem Fahrzeug mit sehr hoher Innentemperatur.
8. Dieses Produkt enthält Lithium-Akkus, zerlegen Sie es NICHT! Sonst besteht die Gefahr, dass die Akkus beschädigt werden.
9. Nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Dieses Gerät muss bei den entsprechenden Entsorgungsstellen für Elektro- und Elektronikaltgeräte abgegeben werden.

2. Hinweis

1. Bitte laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
2. Aufgrund der Umwandlungseffizienz ist die Batteriekapazität des Batteriepakets nicht gleichbedeutend mit der wiederaufladbaren Kapazität.
3. Bitte wählen Sie ein geeignetes Ladegerät zum Aufladen dieses Produkts sowie geeignete Kabel zum Aufladen anderer Geräte.
4. Bitte stellen Sie sicher, dass dieses Gerät beim Aufladen beaufsichtigt wird. Laden Sie dieses Produkt NICHT mit unbeaufsichtigt auf.
5. Bitte entfernen Sie das Kabel, wenn Sie dieses Produkt oder ein anderes Gerät aufgeladen haben, um die Unversehrtheit des Produkts zu gewährleisten.

6. Wenn die LED-Anzeige nach dem Drücken der Einschalttaste nicht aufleuchtet, laden Sie das Produkt bitte auf.
7. Bitte bewahren Sie dieses Produkt für eine langfristige Lagerung mit einem Akkuladestand zwischen 25–50 % auf. Lagern Sie dieses Produkt in einer kühlen und trockenen Umgebung. Um die Alterung des Akkus zu verlangsamen, sollte dieses Produkt nicht über einen längeren Zeitraum in leerem oder voll geladenem Zustand gelagert werden.
8. Bitte demontieren Sie das Produkt nicht selbst. Die unsachgemäße Verwendung oder Platzierung kann die Lebensdauer beeinträchtigen oder das Produkt beschädigen, wofür unser Unternehmen weder eine rechtliche Verantwortung noch eine Garantie übernehmen kann. Bitte haben Sie dafür Verständnis.

3. Achtung

1. Dieses Produkt enthält im Inneren keine vom Benutzer wartbaren Teile und die wiederaufladbare Batterie ist nicht austauschbar.
2. Wenn das Batteriepack in offenem Feuer oder einem Ofen erhitzt wird, und wenn es mechanisch gequetscht oder aufgeschnitten wird, besteht Explosionsgefahr.
3. Wenn das Batteriepack einer extrem heißen Umgebung ausgesetzt wird, besteht Explosionsgefahr oder das Risiko einer Leckage von entflammaren Flüssigkeiten oder Gasen.
4. Wenn das Batteriepack einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt wird, besteht Explosionsgefahr oder das Risiko einer Leckage von entflammaren Flüssigkeiten oder Gasen.

4. Warnhinweise zum kabellosen Laden

Dieses Produkt nutzt magnetische und kapazitive Kopplungsmechanismen, um eine nicht-strahlende Nahfeld-Leistungsübertragung von der Stromquelle zur Last, dem externen Akku, zu erreichen.

Das Gerät entspricht den einschlägigen Vorschriften wie den „Interim Provisions on Radio Management for Wireless Charging (Power Transmission) Devices (Übergangsweise Richtlinien zur Funkverwaltung für das kabellose Laden (Energieübertragung))“ sowie den Gesetzen und Vorschriften zur Produktqualität, elektromagnetischen Strahlung, elektrischen Sicherheit und nationalen Normen. Es ist nicht gestattet, ohne Genehmigung die Nutzungsszenarien oder -bedingungen zu ändern, den Betriebsfrequenzbereich zu erweitern oder die Sendeleistung zu erhöhen (einschließlich der Installation zusätzlicher Leistungsverstärker).

Es ist nicht gestattet, schädliche Störungen bei anderen legalen kabellosen Diensten und Funkstationen zu verursachen. Benutzer können keinen Schutz gegen Funkstörungen oder Strahlungsstörungen verlangen. Wenn schädliche Interferenzen mit anderen legalen kabellosen Diensten und Funkstationen auftreten, muss die Nutzung sofort eingestellt werden und kann erst wieder aufgenommen werden, nachdem Maßnahmen zur Beseitigung der schädlichen

Interferenzen getroffen wurden.

Kabellose Ladegeräte sind in diesem Bereich unzulässig. Die Verwendung der kabellosen Ladefunktion ist nicht erlaubt.

Wenn die Verwendung von kabellosen Ladegeräten Störungen bei Rundfunkdiensten verursacht, muss sie sofort eingestellt werden.

Die Verwendung von kabellosen Ladegeräten auf Schiffen, in Flugzeugen und Lokomotiven (einschließlich Hochgeschwindigkeitszügen) muss dieser Verordnung und den einschlägigen Vorschriften der zuständigen Behörden entsprechen.

5. Technische Daten

Name: Powerbank

Modellnr.: PPCXM06A

Batterie: Polymer-Lithium-Akku

Kapazität: 6000 mAh / 22,2 Wh

Energieumwandlungsrate: $\geq 75\%$

USB-C-Eingang: 5 V=3 A; 9 V=2 A

USB-C-Ausgang: 5 V=2,4 A; 9 V=2,22 A; 12 V=1,5 A

Kabelloser Ausgang: 5 W/7,5 W/10 W/15 W

Gesamt-Ausgang: 5 V=2,4 A

Produktabmessungen: 98,4×63,9×16,3 mm

Produktgewicht: ca. 146,5g

6. Verpackungsinhalt

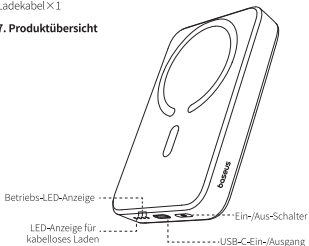
Powerbank×1

Benutzerhandbuch×1

Garantiekarte×1

Ladekabel×1

7. Produktübersicht



8. Produktbeschreibung

Dieses Produkt ist ein tragbares Ladegerät, das kabelgebundenes oder kabelloses Laden für Mobiltelefone, Tablets, Gaming-Konsolen sowie weitere digitale Produkte ermöglicht. Die Powerbank bietet eine magnetische Selbstausrichtung und unterstützt Apple 20 W PD-Schnellladung, USB-C-Schnellladung mit zwei Ausgängen und 15 W kabellose Schnellladung, usw. Außerdem verfügt es über einen eingebauten FOD-, Überladungs-, Überentladungs-, Temperaturschutz- sowie weitere Sicherheitsschutzschaltungen.

9. Betriebsumgebung

Arbeitstemperatur: nicht-tropische Regionen, 0 bis 30 °C

Lagertemperatur: 0 bis 40 °C

10. Symbolbeschreibung

Das 5-Jahressymbol bezieht sich auf die „gültige umweltfreundliche Verwendungsdauer“, nicht dem Zusagezeitraum der Produktqualität. Elektronische Produkte enthalten toxische und schädliche Substanzen, wie etwa Blei, Quecksilber und Cadmium. Die übermäßig lange Verwendung dieses Produkts kann zu Undichtigkeiten oder Veränderungen dieser toxischen und schädlichen Substanzen und zur Umweltverschmutzung oder zu ernsthaften Schäden an Mensch und Eigentum führen. Der Begriff „umweltfreundlicher Verwendungszeitraum“ bedeutet, dass alle elektronischen Produkte nur innerhalb dieses Gültigkeitszeitraums verwendet werden sollten. Bei Verwendung dieses Produkts jenseits seiner sicheren Betriebsdauer befreit uns von der Haftung gegenüber jeglichen Sicherheitsproblemen.

1. Avvertenze di sicurezza

1. Questo NON è un giocattolo! Posizionare il prodotto in luoghi non facilmente accessibili dai bambini. Non consentire ai bambini di utilizzare questo prodotto, altrimenti potrebbero verificarsi degli incidenti.
2. In caso di pericolo o danni, caricare il prodotto con un caricabatterie approvato dalle norme di sicurezza locali.
3. NON esercitare pressione ed evitare collisioni. La batteria ed il circuito potrebbero danneggiarsi se il prodotto cade da un'altezza elevata, subisce forti urti o viene immerso in liquidi; in tal caso, evitare di utilizzare il prodotto.
4. Se il prodotto presenta deformazioni, perdite o un calo radicale delle prestazioni, interrompere l'utilizzo.
5. NON caricare alcun dispositivo o ricaricare il prodotto in luoghi che potrebbero influire sulla dissipazione del calore, come tasche dei pantaloni, borse, letti o divani. E assicurarsi che il prodotto non si trovi racchiuso in alcuna cover durante il funzionamento. Quando si caricano altri dispositivi per periodi prolungati di tempo, NON impilarli sopra il prodotto, altrimenti potrebbe comprometterne la dissipazione del calore.
6. Questo prodotto NON PUÒ essere smontato, sottoposto a pressione, forato, cortocircuitato, immerso in liquido, smaltito nel fuoco o esposto a temperature elevate o fonti di calore con una temperatura superiore a 140°F (60°C).
7. NON posizionare il prodotto in aree con temperature estremamente elevate. Ad esempio sotto la luce diretta del sole o in un veicolo con una temperatura interna molto elevata.
8. Questo prodotto contiene batterie al litio, NON smontarlo! In caso contrario, potrebbero verificarsi pericoli o danni alla batteria.
9. Non si tratta di un rifiuto domestico. Dovrebbe essere consegnato presso una struttura designata per il riciclaggio dei dispositivi elettronici.

2. Istruzioni di sicurezza

1. Caricare completamente il dispositivo prima di utilizzarlo per la prima volta.
2. A causa dell'efficienza di conversione, la capacità della batteria del power bank non significa capacità ricaricabile.
3. Scegliere un caricabatterie appropriato per ricaricare questo prodotto e cavi adatti per ricaricare altri dispositivi.
4. Durante la ricarica del prodotto, supervisionarlo. NON caricare il prodotto se non prestando la dovuta cautela.
5. Al termine della ricarica del prodotto o al termine della ricarica di qualsiasi altro dispositivo, rimuovere il cavo per preservare l'integrità del prodotto.

6. Se la spia non si accende dopo aver premuto il pulsante di accensione, ricaricare il prodotto.
7. Conservare questo prodotto con una percentuale di carica della batteria compresa tra il 25% e il 50% in caso di stoccaggio a lungo termine. Collocare il prodotto in un ambiente fresco e asciutto. Per rallentare l'invecchiamento della batteria, evitare di conservare il prodotto completamente carico o scarico in caso di stoccaggio a lungo termine.
8. Si prega di non smontare il prodotto da soli. L'uso o il posizionamento improprio può compromettere la durata di vita o danneggiare il prodotto, per il quale la nostra azienda non si assume alcuna responsabilità legale né offre alcuna garanzia. Vi preghiamo di comprendere.

3. Attenzione

1. Questo prodotto non contiene parti riparabili dall'utente e la batteria ricaricabile non è sostituibile.
2. Gettare la batteria nel fuoco o riscaldarla in un forno, così come sottoporre la batteria a schiacciamento o taglio meccanico, può provocare un'esplosione.
3. Il posizionamento del pacco batteria in un ambiente a temperatura estremamente elevata può causare esplosioni o perdite di liquidi o gas infiammabili.
4. L'esposizione del pacco batteria ad una pressione atmosferica estremamente bassa può causare esplosioni o perdite di liquidi o gas infiammabili.

4. Avvertenze ricarica wireless

Questo prodotto utilizza meccanismi di accoppiamento magnetici e capacitivi per ottenere una trasmissione di energia a campo-vicino non-beamforming dalla fonte di alimentazione al carico.

Il dispositivo è conforme alle normative pertinenti, come le "Disposizioni provvisorie sulla gestione radio per i dispositivi di ricarica wireless (trasmissione di energia)", nonché alle leggi e alle normative relative alla qualità del prodotto, alle radiazioni elettromagnetiche, alla sicurezza elettrica ed agli standard nazionali. Non è consentito modificare gli scenari o le condizioni di utilizzo, espandere la gamma di frequenza operativa o aumentare la potenza di trasmissione (incluso l'aggiunta di ulteriori amplificatori di potenza) senza autorizzazione.

Non è consentito causare interferenze dannose ad altri servizi e stazioni wireless legali. Gli utenti non possono richiedere protezione contro le interferenze radio o le interferenze da radiazioni. Se si verificano interferenze dannose con altri servizi e stazioni wireless legali, è necessario interrompere immediatamente l'uso e riprenderlo solo dopo aver adottato le misure necessarie per eliminare tali interferenze.

In quest'area è vietato utilizzare dispositivi di ricarica wireless. L'utilizzo della

funzione di ricarica wireless non è consentito.

Se l'utilizzo di dispositivi di ricarica wireless causa interferenze ai servizi di trasmissione, è necessario interromperlo immediatamente.

L'utilizzo di dispositivi di ricarica senza fili su navi, aeromobili e locomotive ferroviarie (comprese le unità ferroviarie ad alta velocità) dovrebbe essere conforme al presente regolamento e alle pertinenti normative dell'autorità di settore.

5. Parametri del prodotto

Nome: Power Bank

Modello n.: PPCXM06A

Batteria: batteria ai polimeri di litio

Capacità di alimentazione: 6000mAh/22,2Wh

Tasso di conversione dell'energia: $\geq 75\%$

Ingresso Type-C: 5V-3A; 9V-2A

Uscita Type-C: 5V-2,4A; 9V-2,22A; 12V-1,5A

Uscita wireless: 5W/7,5W/10W/15W

Uscita totale: 5V-2,4A

Dimensioni del prodotto: 98,4 × 63,9 × 16,3mm

Peso del prodotto: circa 146,5g

6. Contenuto

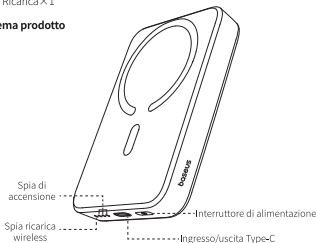
Power Bank × 1

Manuale utente × 1

Scheda di garanzia × 1

Cavo di Ricarica × 1

7. Schema prodotto



8. Descrizione del prodotto

Questo prodotto è un dispositivo di ricarica portatile in grado di fornire la ricarica cablata o wireless per telefoni cellulari, tablet, game console e altri prodotti digitali. Il prodotto è dotato di allineamento automatico per la ricarica magnetica, e supporta la ricarica rapida Apple 20W PD, la ricarica rapida bidirezionale Type-C, la ricarica rapida wireless a 15W, ecc. Ha incorporato il FOD, la protezione per il sovraccarico, per la scarica eccessiva, per la temperatura e altri circuiti di protezione di sicurezza.

9. Ambiente di utilizzo

Temperatura di esercizio: area non tropicale, da 0°C a 30 °C

Temperatura di stoccaggio: tra 0°C e 40 °C

10. Descrizione delle icone

l'icona di 5 anni si riferisce al "periodo di utilizzo efficace della protezione ambientale", non al periodo di garanzia della qualità del prodotto. Tutti i prodotti elettronici contengono sostanze tossiche e dannose come piombo, mercurio, cadmio, ecc. una volta scadute, le sostanze tossiche e nocive possono fuoriuscire o mutare, causando inquinamento ambientale o gravi danni a persone e cose. "Durata della protezione dell'ambiente" significa che tutti i prodotti elettronici dovranno essere utilizzati entro il periodo di validità. Non saremo più responsabili della qualità dei prodotti per i problemi di rischio per la sicurezza che si verificano dopo la vita di servizio sicura.

1. Wskazówki i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

1. Urządzenie to NIE jest zabawką! Należy je przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie należy pozwalać dzieciom na obsługę tego urządzenia, ponieważ mogłoby to skutkować wypadkiem.
2. Urządzenie to należy ładować za pomocą ładowarki zgodnej z lokalnymi normami bezpieczeństwa, uwzględniając wszelkie niebezpieczeństwo i ryzyko uszkodzeń.
3. NIE stosować nacisku na urządzenie i unikać jego uderzania. Akumulator i obwód zasilający mogą ulec uszkodzeniu, jeśli urządzenie upadnie z dużej wysokości, dozna dużego wstrząsu lub zostanie zanurzone w cieczy. W takim przypadku należy unikać używania produktu.
4. Jeśli urządzenie ulegnie deformacji, przestanie być szczelne lub jego wydajność radykalnie spadnie, należy zaprzestać jego używania.
5. NIE należy ładować powerbanku ani innych urządzeń w miejscach, w których ograniczałoby rozpraszanie ciepła z ich obudowy, takich jak kieszenie spodni, zamknięte torby, łóżka czy kanapy. Podczas pracy urządzenie nie powinno być przykryte. W przypadku ładowania innych urządzeń przez dłuższy czas NIE należy ustawiać żadnego urządzenia na powerbanku, ponieważ mogłoby to ograniczyć rozpraszanie ciepła z jego obudowy.
6. Opisywanego urządzenia NIE WOLNO demontować, poddawać naciskowi, przebijać, zanurzać w wodzie, wrzucać do ognia, narażać na działanie wysokich temperatur ani źródeł ciepła o temperaturze powyżej 140°F (60°C) ani powodować w nim zwarcia.
7. NIE wolno umieszczać urządzenia w miejscach występowania skrajnie wysokich temperatur. Na przykład w miejscu bezpośredniego padania promieni słonecznych lub w pojeździe o bardziej wysokiej temperaturze wewnętrznej.
8. Urządzenie to zawiera akumulatory litowe, NIE należy go demontować! Mogłoby to skutkować niebezpieczeństwem lub uszkodzeniem akumulatora.
9. To urządzenie nie należy do odpadów gospodarstwa domowego. Należy przekazać je do wyznaczonej placówki zajmującej się recyklingiem sprzętu elektronicznego.

2. Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

1. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy je całkowicie naładować.
2. Powerbanki mają określoną sprawność przekształcania energii, dlatego pojemność powerbanku nie jest równa energii, którą można doładować inne urządzenie.
3. Wybierz odpowiednią ładowarkę do ponownego naładowania powerbanku i odpowiednie kable, gdy ładowane są inne urządzenia.
4. Należy zadbać o to nadzór podczas ładowania tego urządzenia. NIE ładować urządzenia, pozostawiając je bez opieki.
5. Po zakończeniu ładowania powerbanku lub innego urządzenia należy odłączyć

kabel, aby zachować integralność produktu.

6. Jeśli po naciśnięciu przycisku zasilania wskaźnik się nie zaświeca, należy ponownie naładować ten produkt.
7. Podczas długiego przechowywania poziom naładowania akumulatora powinien wynosić od 25% do 50%. Urządzenie należy umieścić w suchym i chłodnym otoczeniu. Aby ograniczyć starzenie się akumulatora, należy unikać przechowywania produktu z pustym lub całkowicie naładowanym akumulatorem.
8. Nie należy samodzielnie rozkręcać produktu. Niewłaściwe użytkowanie lub umieszczenie produktu może skrócić jego żywotność lub spowodować uszkodzenie, za co nasza firma nie ponosi odpowiedzialności prawnej ani nie udziela gwarancji. Prosimy o wyrozumiałość.

3. Przestroga

1. Ten produkt nie zawiera części nadających się do wymiany przez użytkownika, a akumulator nie jest wymienny.
2. Wkładanie pakietu akumulatora do ognia lub podgrzewanie w piekarniku, a także poddawanie akumulatora ściskaniu mechanicznemu lub przecinanie może doprowadzić do wybuchu.
3. Umieszczanie pakietu akumulatora w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze może doprowadzić do wybuchu lub wycieku palnych cieczy czy gazów.
4. Narażanie pakietu akumulatora na bardzo niskie ciśnienie powietrza może doprowadzić do wybuchu lub wycieku palnych cieczy czy gazów.

4. Ostrzeżenia dotyczące bezprzewodowego ładowania

Ten produkt wykorzystuje magnetyczne i pojemnościowe mechanizmy sprzęgające, aby osiągnąć przesyłanie mocy w bliskim polu bez kształtowania wiązki z zasilania do obciążenia.

To urządzenie jest zgodne z odpowiednimi przepisami, takimi jak „Tymczasowe postanowienia dotyczące zarządzania radiowym dla urządzeń do ładowania bezprzewodowego (przesyłanie mocy)”, a także prawami i przepisami dotyczącymi jakości produktu, promieniowania elektromagnetycznego, bezpieczeństwa elektrycznego oraz normami krajowymi.

Nie dopuszcza się zmiany zastosowania ani warunków, rozszerzania zakresu częstotliwości roboczej ani zwiększania mocy przesyłania (w tym umieszczania dodatkowych wzmacniaczy mocy) bez odpowiedniego zezwolenia.

Nie wolno powodować szkodliwych zakłóceń innych dozwolonych przez prawo usług i stacji bezprzewodowych. Użytkownicy nie mogą żądać ochrony przed zakłóceniami radiowymi lub promieniowania. W przypadku wystąpienia szkodliwych zakłóceń dozwolonych przez prawo usług i stacji bezprzewodowych, należy natychmiast zaprzestać użytkowania i nie można ponownie korzystać z urządzenia po wyeliminowaniu szkodliwych zakłóceń.

Na tym obszarze nie można korzystać z bezprzewodowego ładowania. Korzystanie

z funkcji bezprzewodowego ładowania nie jest dopuszczalne.
W przypadku gdy urządzenie do ładowania bezprzewodowego powoduje zakłócenia w transmisji usług należy natychmiast zaprzestać korzystania z niego.
Korzystanie z urządzeń do bezprzewodowego ładowania na statkach, w samolotach i pociągach (w tym szybkich pociągach) powinno być zgodne z niniejszymi przepisami oraz odpowiednimi przepisami ustanowionymi przez odpowiedni organ dla danej gałęzi przemysłu.

5. Parametry produktu

Nazwa: Powerbank

Nr modelu: PPCXM06A

Akumulator: Litowo-polimerowy

Pojemność: 6 000 mAh / 22,2 Wh

Współczynnik konwersji energii: $\geq 75\%$

Wejście Typu C: 5 V–3 A; 9 V–2 A

Wyjście Typu C: 5 V–2,4 A; 9 V–2,22 A; 12 V–1,5 A

Moc wyjściowa bezprzewodowa: 5 W/7,5 W/10 W/15 W

Całkowita moc wyj.: 5 V–2,4 A

Wymiary urządzenia: 98,4 × 63,9 × 16,3 mm

Masa urządzenia: około 146,5g

6. Zawartość opakowania

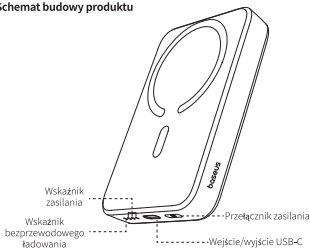
Powerbank, 1 szt.

Instrukcja obsługi, 1 szt.

Karta gwarancyjna, 1 szt.

Przewód ładujący, 1 szt.

7. Schemat budowy produktu



8. Opis produktu

Przenośne urządzenie ładujące, które zapewnia przewodowe lub bezprzewodowe ładowanie telefonów komórkowych, tabletów, konsol do gier i innych urządzeń cyfrowych. Wykorzystuje magnetyczną przyssawkę, obsługuje szybkie ładowanie Apple 20 W PD, szybkie ładowanie dwukierunkowe przez złącze Typu-C, szybkie ładowanie bezprzewodowe 15 W itp. Posiada wbudowany system zabezpieczający przed uszkodzeniem przez przedmioty zewnętrzne, przeładowaniem, nadmiernym rozładowaniem, temperaturą i innymi awariami.

9. Warunki eksploatacji

Temperatura robocza: obszar inne niż tropikalne, od 0°C do 30 °C

Temperatura przechowywania: od 0°C do 40 °C

10. Opis ikon

Ikona 5 lat odnosi się do „ważnego okresu użytkowania w sposób przyjazny środowisku”, a nie do okresu zapewnienia jakości produktu. Produkty elektroniczne zawierają toksyczne i szkodliwe substancje, takie jak ołów, rtęć i kadm. Zbyt długie korzystanie z tych produktów może prowadzić do wycieku lub przemiany tych toksycznych i szkodliwych substancji, spowodować skażenie środowiska lub poważna obrażenia dla ludzi i uszkodzenia mienia. Pojęcie „okres użytkowania w sposób przyjazny środowisku” oznacza, że z wszystkich produktów elektronicznych należy korzystać tylko w tym okresie ważności. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za problemy dotyczące bezpieczeństwa związane z użytkowaniem tego produktu poza okresem jego bezpiecznej żywotności eksploatacyjnej.

1. Инструкции по технике безопасности. Рекомендации

1. Это НЕ игрушка! Пожалуйста, не оставляйте этот продукт в легко доступных для детей местах. Во избежание происшествий, не давайте детям играть с этим продуктом.
2. В случае опасности или повреждения, пожалуйста, заряжайте этот продукт с помощью зарядного устройства, соответствующего местным стандартам безопасности.
3. НЕ применяйте давление и избегайте столкновений. Если изделие упадет с большой высоты, подвергнется сильным ударам или попадет в жидкость, аккумулятор и электрический контур могут быть повреждены. В таких случаях использовать продукт не следует.
4. Прекратите использование продукта, если он деформирован, протекает или его характеристики резкого.
5. Пожалуйста, НЕ заряжайте какие-либо устройства и не перезаряжайте этот продукт в местах, которые могут повлиять на рассеивание тепла, например, в карманах брюк, закрытых сумках, кроватях или диванах. Следите, чтобы во время работы этот продукт не был ничем накрыт. При длительной зарядке других устройств ЗАПРЕЩАЕТСЯ ложить какие-либо устройства на этот продукт – это может повлиять на рассеивание тепла.
6. Этот продукт НЕЛЬЗЯ разбирать, сдавливать, протыкать, замыкать накоротко, погружать в жидкость, утилизировать в огне или подвергать воздействию высокой температуры или источника тепла с температурой выше 140 °F (60 °C).
7. НЕ оставляйте этот продукт в местах с очень высокой температурой. Например, под прямыми солнечными лучами или в автомобиле, в салоне которого очень жарко.
8. Этот продукт оборудован литиевой батареей, НЕ разбирайте его! Это может создать опасную ситуацию или повредить аккумулятор.
9. Этот продукт не относится к бытовым отходам. Следует передать его в специально отведенный пункт переработки электронных устройств.

2. Инструкции по безопасности

1. Пожалуйста, полностью зарядите это устройство перед первым использованием.
2. Учитывая коэффициент преобразования энергии, емкость внешнего аккумулятора не равна количеству энергии, которую получит заряжаемое устройство.
3. Используйте подходящее зарядное устройство для зарядки этого продукта и подходящие кабели для зарядки других устройств.
4. Пожалуйста, не оставляйте этот продукт без присмотра во время зарядки. НЕ оставляйте этот продукт, не предприняв мер предосторожности.
5. После завершения зарядки этого продукта или любого другого устройства отсоединяйте кабель, чтобы сохранить целостность продукта.
6. Если после нажатия кнопки питания индикация не загорается, перезарядите этот продукт.

7. Для длительного хранения обеспечьте заряд аккумулятора от 25% до 50%. Храните продукт в прохладном и сухом месте. Чтобы замедлить старение аккумулятора при длительном хранении, старайтесь не хранить этот продукт в разряженном или полностью заряженном состоянии.
8. Не разбирайте устройство самостоятельно. Неправильное использование или размещение может поставить под угрозу срок службы или повредить изделие, в связи с чем наша компания не несет никакой юридической ответственности и не предоставляет никаких гарантий.

3. Предупреждение

1. Данное изделие не содержит деталей, обслуживаемых пользователем, перезаряжаемый аккумулятор не подлежит замене.
2. Помещение аккумуляторного блока в огонь или нагревание его в духовке, а также механическое сжатие или разрезание аккумуляторного блока может привести к взрыву.
3. Размещение аккумуляторного блока в крайне высокой температурной среде может вызвать взрыв или утечку легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
4. Подвергание аккумуляторного блока крайне низкому давлению воздуха может вызвать взрыв или утечку легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

4. Предупреждения о беспроводной зарядке

В изделии используются механизмы магнитного и емкостного подключения для достижения передачи питания от источника питания к потребителю энергии в ближнем поле без формирования пучков.

Устройство соответствует актуальным нормативным актам, таким как «Временное постановление о радиоправлении устройствами беспроводной зарядки (передачей питания)» (Interim Provisions on Radio Management for Wireless Charging (Power Transmission) Devices), а также законам и нормативным актам в отношении качества продукции, электромагнитного излучения, электрической безопасности и национальным стандартам. Не допускается изменять способы или условия использования, увеличивать частоту использования или повышать передаваемую мощность (в том числе, добавляя дополнительные усилители мощности) без разрешения. Не допускается создавать вредоносные помехи другим официальным службам или станциям беспроводной связи. Пользователи не могут запрашивать защиту от радиопомех или радиационных помех. В случае возникновения вредоносных помех для других официальных служб и станций беспроводной связи необходимо незамедлительно прекратить использование и возобновлять его только после принятия мер по устранению вредоносных помех.

В этой местности запрещено использование устройств беспроводной зарядки. Использование функции беспроводной зарядки не допускается. Если использование устройств беспроводной зарядки создает помехи службам широкополосного вещания, его следует незамедлительно прекратить.

Использование устройств беспроводной связи на кораблях, в самолетах и в железнодорожных составах (в том числе, в высокоскоростных поездах) должно соответствовать этому нормативному акту и актуальным нормативным актам уполномоченных органов отрасли.

5. Характеристики изделия:

Название: Внешний аккумулятор

Модель №: PPCXM06A

Аккумулятор: Литий-ионный полимерный аккумулятор

Емкость: 6000 мАч / 22,2 Втч

Скорость преобразования энергии в мощность: $\geq 75\%$

Вход типа-C: 5 В – 3 А; 9 В – 2 А

Выход типа-C: 5 В – 2,4 А; 9 В – 2,22 А; 12 В – 1,5 А

Беспроводной выход: 5 Вт / 7,5 Вт / 10 Вт / 15 Вт

Совокупная выходная мощность: 5 В – 2,4 А

Размер изделия: 98,4×63,9×16,3 мм

Вес изделия: Ок. 146,5 г

6. Комплектация

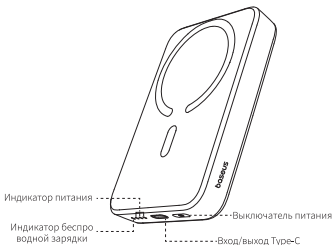
Внешний аккумулятор, 1 шт.

Руководство пользователя, 1 шт.

Гарантийный талон, 1 шт.

Зарядный кабель, 1 шт.

7. Схематическое изображение изделия1



8. Описание изделия

Данный продукт – это портативный внешний аккумулятор для проводной и беспроводной зарядки мобильных телефонов, планшетов, игровых приставок и других цифровых продуктов. Продукт имеет автоматическое сопряжение с магнитными зарядными устройствами и поддерживает быструю зарядку Apple 20 Вт PD, двустороннюю быструю зарядку типа C, беспроводную быструю зарядку 15 Вт и др. Имеет встроенный FOD, защиту от перезарядки, переразрядки, перегрева и другие схемы защиты.

9. Рабочие условия

Рабочая температура: нетропическая зона, от 0 °C до 30 °C

Температура хранения: от 0 °C до 40 °C

10. Описание значка

Значок «5-year» означает «подтвержденный период использования, безопасного для окружающей среды», а не срок гарантии качества изделия. Электронные устройства содержат токсические и вредные вещества, такие как свинец, ртуть и кадмий. Слишком долгое использование таких устройств может привести к протечке или изменениям данных токсических и вредных устройств, загрязнению окружающей среды или нанести серьезный вред людям и имуществу. Понятие «подтвержденный период использования, безопасного для окружающей среды» означает, что все электронные изделия должны использоваться в течение данного срока годности. Ответственность за проблемы безопасности, вызванные использованием изделия по истечению его срока службы лежит на пользователе.

1. Рекомендації щодо необхідності дотримуватися техніки безпеки

1. Цей виріб – не іграшка! Розташовуйте цей виріб у недоступних для дітей місцях. Не дозволяйте дітям керувати цим виробом. У іншому разі є вірогідність нещасних випадків.
2. Заряджайте цей виріб за допомогою зарядного пристрою, що відповідає місцевим стандартам безпеки, в іншому разі може виникнути небезпека або шкода.
3. НЕ ЗАСТОСОВУЙТЕ ТИСК і уникайте зіткнень. Акумулятор і електричний ланцюг можуть бути пошкоджені, якщо цей виріб впаде з висоти, буде піддаватися інтенсивним поштовхам або занурюватися в рідину. Якщо відбулися такі події, не використовуйте цей виріб.
4. Якщо цей виріб зазнав деформації, витікання або радикального зниження продуктивності, припиніть використання цього виробу.
5. НЕ ЗАРЯДЖАЙТЕ або перезаряджайте цей виріб у місцях, які можуть впливати на розсіювання тепла, наприклад, у кишенях штанів, закритих сумках, у ліжку або на кушетках. Коли виріб працює, переконайтеся в тому, що він не накритий. При заряджанні інших пристроїв довгий час НЕ СКЛАДАЙТЕ будь-який пристрій зверху цього виробу, тому що це може впливати на розсіювання тепла.
6. Цей виріб НЕ МОЖНА розбирати, до нього не можна застосовувати тиск, його не можна протикати, спричиняти коротке замикання, занурювати в рідину, утилізувати у вогні або піддавати високій температурі чи впливу джерела тепла з температурою понад 140°F (60°C).
7. НЕ РОЗТАШОВУЙТЕ цей виріб у місцях із надмірно високою температурою. Наприклад, не розташовуйте виріб під прямим сонячним світлом або в автомобілі з дуже високою температурою салону.
8. Цей виріб містить літєві акумулятори, НЕ РОЗБИРАЙТЕ його! У іншому разі може виникнути небезпека або пошкодження акумулятора.
9. Це не побутові відходи. Це слід здати в спеціальний пункт переробки відходів електронних пристроїв.

2. Інструкції з техніки безпеки

1. До першого використання виробу повністю зарядіть його.
2. Зовнішні акумулятори мають коефіцієнт перетворення, отже ємність додаткового зовнішнього акумулятора не дорівнює ємності акумулятора.
3. Виберіть належний зарядний пристрій для заряджання цього виробу, а також відповідні кабелі при заряджанні інших пристроїв.
4. Забезпечте певний нагляд під час заряджання пристрою, НЕ ЗАРЯДЖАЙТЕ цей виріб без будь-якого нагляду.
5. Коли заряджання цього виробу або будь-якого іншого пристрою завершено, видаліть кабель, щоб зберегти цілісність виробу.
6. Якщо після натискання кнопки живлення індикатор не світить, виконайте

заряджання виробу.

7. Якщо виріб зберігається довгий час, рівень заряду акумулятора має складати 25%-50%. Розташуйте цей виріб у прохолодному та сухому середовищі. Щоб уповільнити старіння акумулятора, уникайте його зберігання, коли акумулятор повністю розряджений або повністю заряджений.
8. Будь ласка, не розбирайте пристрій самостійно. Неправильне використання або розміщення може поставити під загрозу термін служби або пошкодити виріб, у зв'язку з чим наша компанія не несе жодної юридичної відповідальності та не надає жодних гарантій. Будь ласка, зрозумійте.

3. Обережно

1. Цей виріб не містить будь-яких деталей, що підлягають обслуговуванню користувачем, при цьому акумуляторна батарея не підлягає заміні.
2. Розташування акумуляторної батареї у вогні або нагрівання в печі, механічне стискання або розрізання акумуляторної батареї можуть спричинити вибух.
3. Розташування акумуляторної батареї в середовищі з надзвичайно високою температурою може спричинити вибух або витікання легкозаймистої рідини чи газів.
4. Піддавання акумуляторної батареї надзвичайно низькому атмосферному тиску може спричинити вибух або витікання легкозаймистої рідини чи газів.

4. Попередження щодо бездротового заряджання

У цьому виробі використовуються магнітні та ємнісні методи з'єднання для забезпечення передачі енергії ближнього поля без формування променя від джерела живлення до навантаження.

Пристрій відповідає застосовним нормам, наприклад, «Тимчасовим положенням з радіоуправління для бездротового заряджання (передачі енергії) бездротових пристроїв», а також законам і нормативно-правовим актам щодо якості продукції, електромагнітного випромінювання та електричної безпеки, а також національним стандартам.

Не дозволяється змінювати сценарії або умови використання, розширювати діапазон робочих частот чи збільшувати потужність передачі (включно з додаванням підсилювачів потужності) без дозволу.

Не дозволяється створювати шкідливі перешкоди для інших законних бездротових служб і станцій. Користувачі не можуть запитувати захист від радіо перешкод або радіаційних перешкод. У разі виникнення шкідливих перешкод для інших законних бездротових служб і станцій, негайно припиніть використання, яке можна буде відновити тільки після вжиття заходів із усунення шкідливих перешкод.

У цій області заборонені пристрої бездротового заряджання. Не

дозволяється використовувати функцію бездротового заряджання. Якщо використання пристроїв бездротового заряджання спричиняє перешкоди для служб широкоповної передачі, його слід негайно припинити. Використання пристроїв бездротового заряджання на кораблях, літаках, залізничних локомотивах (включно зі швидкісними потягами) має здійснюватися згідно з цим правилом і застосовними нормативно-правовими актами галузевого органу влади.

5. Характеристики виробу

Найменування: Зовнішній акумулятор

Модель №: PPCXM06A

Акумулятор: Полімерно-літійовий акумулятор

Допустима потужність: 6000 мА/г/ 22,2 Wh

Коефіцієнт перетворення енергії: $\geq 75\%$

Вхід Type-C: 5В–3А; 9В–2А

Вихід Type-C: 5 В–2,4 А; 9 В–2,22 А; 12 В–1,5 А

Бездротовий вихід: 5 Вт/7,5 Вт/10 Вт/15 Вт

Загальний вихід: 5 В–2,4 А

Розміри виробу: 98,4×63,9×16,3 мм

Вага виробу: Приблизно 146,5г

6. В упаковці

Зовнішній акумулятор×1

Посібник користувача×1

Гарантійний талон×1

Зарядний кабель×1

7. Схематичне зображення виробу



8. Опис виробу

Цей виріб є портативним пристроєм для заряджання, який може забезпечувати дротове та бездротове заряджання мобільних телефонів, планшетів, ігрових консолей та інших цифрових виробів. Виріб має функцію автоматичного вирівнювання для магнітного заряджання та підтримує швидке заряджання Apple 20 Вт PD, двостороннє швидке заряджання Type-C, швидке бездротове заряджання 15 Вт тощо. Він має вбудований FOD, захист від надмірного заряджання, захист від надмірного розряджання, температурний захист та інші захисні ланцюги безпеки.

9. Умови експлуатації

Робоча температура: нетропічна зона, від 0 °C до 30 °C

Температура зберігання: 0 °C до 40 °C

10. Описання значка

Значок «5 років» стосується «періоду екологічно чистого використання», а не до терміну гарантії якості виробу. Електронні вироби містять токсичні й шкідливі речовини, такі як свинець, ртуть і кадмій. Занадто довге використання таких виробів може призвести до витоку або модифікацій цих токсичних і шкідливих речовин, викликати забруднення навколишнього середовища або завдати серйозної шкоди людям і майну. Термін «період екологічно чистого використання» означає, що всі електронні вироби повинні використовуватися протягом цього терміну дії. Ми не несемо жодної відповідальності за проблеми безпеки, викликані використанням виробу після закінчення терміну його безпечної служби.

1. 안전 경고 지침 팁

1. 이 제품은 장난감이 아닙니다. 어린이가 쉽게 접근할 수 있는 곳에 제품을 두지 마십시오. 어린이가 이 제품을 조작하지 않도록 하십시오. 어린이가 사용할 경우 사고가 발생할 수 있습니다.
2. 위험하거나 손상된 경우 현지 안전 표준에 따라 승인받은 충전기로 제품을 충전하십시오.
3. 압력을 가하지 말고 부딪히지 않도록 하십시오. 본 제품은 높은 곳에서 떨어지거나 큰 충격을 받거나 액체에 담겼다 꺼내지는 경우 배터리와 회로가 손상될 수 있습니다. 해당할 경우 제품을 사용하지 마십시오.
4. 제품이 변형되었거나 누출이 있거나 성능이 크게 감소하는 경우 제품 사용을 중단하십시오.
5. 바지 주머니, 달린 가방, 침대 또는 소파 등 열 방출에 영향을 줄 수 있는 곳에서 이 제품을 재충전하거나 다른 장치를 충전하지 마십시오. 제품이 작동될 때 제품 위에 어떠한 것도 올려두지 마십시오. 다른 장치를 장시간 충전할 경우 이 제품 위에 다른 장치를 올려두지 마십시오. 방출에 영향을 줄 수 있습니다.
6. 이 제품은 분해하거나 압력을 가할 수 없으며 뚫을 수 없습니다. 단락되어서는 안 되며 액체에 담갔다 꺼내어서도 안 됩니다. 폐기 시 불을 사용해서는 안 되며 고온 또는 60°C(140°F) 이상인 열원에 노출해서도 안 됩니다.
7. 온도가 매우 높은 곳에 제품을 두지 마십시오. 직사광선 아래에 두거나 실내 온도가 아주 높은 차량 내에 두어서는 안 됩니다.
8. 이 제품에는 리튬 배터리가 들어 있습니다. 분해하지 마십시오! 분해할 경우 위험한 상황이 발생하거나 배터리가 손상될 수 있습니다.
9. 생활 폐기물이 아닙니다. 전자 장치 재활용을 위해 지정된 시설에 반환해야 합니다.

2. 안전 지침

1. 최초 사용 전에 장치를 완전히 충전하십시오.
2. 보조 배터리는 변환 효율이 있으므로 보조 배터리의 배터리 용량은 충전식 용량과 동일하지 않습니다.
3. 이 제품을 재충전하는 데 적절한 충전기를, 다른 장치 충전 시 적합한 케이블을 선택하십시오.
4. 제품을 재충전할 때는 감독이 필요합니다. 제품을 임의대로 충전하지 마십시오.
5. 본 제품의 재충전을 완료했거나 다른 장치의 충전이 끝났을 경우 제품 무결성이 보존되도록 케이블을 제거하십시오.
6. 전원 버튼을 누른 후 표시기가 켜지지 않으면 제품을 재충전하십시오.
7. 오래 보관하려는 경우 배터리 잔량(퍼센트)을 25%~50%로 하여 제품을 보관하십시오. 제품은 시원하고 건조한 곳에 보관해야 합니다. 배터리 노후 속도를 늦추려면 제품을 0%나 100%로 장기간 보관하지 마십시오.
8. 직접 제품을 분해하지 마십시오. 의도 외의 사용이나 부적절하게 배치할 경우 제품의 사용 수명이 단축되거나 제품이 손상될 수 있으며, 이에 대해 당사는 법적 책임을 지지 않으며 보증도 제공하지 않습니다. 이해 바랍니다.

3. 주의

1. 이 제품에는 사용자가 수리할 수 있는 부품이 포함되어 있지 않으며 충전식 배터리는 교체할 수 없습니다.
2. 배터리 팩을 불에 넣거나 오븐에서 가열하거나 기계적으로 압착하거나 절단하면 배터리 팩이 폭발할 수 있습니다.
3. 배터리 팩을 온도가 매우 높은 환경에 두면 폭발하거나 인화성 액체 또는 가스가 누출될 수 있습니다.
4. 배터리 팩을 극도로 낮은 기압에 노출하면 폭발하거나 인화성 액체 또는 가스가 누출될 수 있습니다.

4. 무선 충전 경고

이 제품은 자기 및 정전 용량 결합 메커니즘을 사용하여 전원에서 부하로 비-범포밍 근거리 전력 전송을 달성합니다.

이 장치는 "무선 충전(전력 전송) 장치에 대한 무선 관리 임시 규정"과 같은 관련 규정과 제품 품질, 전자파 방사, 전기 안전, 국가 표준에 관한 법률 및 규정을 준수합니다.

허가 없이 사용 시나리오 또는 조건을 변경하거나 작동 주파수 범위를 확장하거나 전송 전력을 증가(전력 증폭기 추가 포함)하는 것은 허용되지 않습니다.

다른 합법적인 무선 서비스 및 스테이션에 유해한 간섭을 유발하는 것은 허용되지 않습니다. 사용자는 무선 간섭 또는 방사선 간섭에 대한 보호를 요청할 수 없습니다. 다른 합법적인 무선 서비스 및 스테이션에 유해한 간섭이 발생하는 경우 즉시 사용을 중단해야 하며, 유해한 간섭을 제거하기 위한 조치를 취한 후에만 사용을 재개할 수 있습니다

이 구역에서는 무선 충전 장치 사용이 금지됩니다. 무선 충전 기능 사용은 허용되지 않습니다.

무선 충전 장치의 사용으로 인해 방송 서비스에 간섭이 발생하는 경우 즉시 사용을 중단해야 합니다.

선박, 항공기, 철도 기관차(고속 열차 포함)에서 무선 충전 장치를 사용하는 경우 본 규정 및 산업 당국의 관련 규정을 준수해야 합니다.

5. 제품 사양

제품명: 보조 배터리

모델 번호: PPCXM06A

배터리: 폴리머 리튬 배터리

전원 용량: 6000mAh/22.2Wh

에너지 변환율: $\geq 75\%$

Type-C 입력: 5V-3A, 9V-2A

Type-C 출력: 5V-2.4A, 9V-2.22A, 12V-1.5A

무선 출력: 5W/7.5W/10W/15W

총 출력: 5V-2.4A

제품 크기: 98.4×63.9×16.3mm

제품 무게: 약 146.5g

6. 패키지 내용물

보조 배터리×1

사용자 설명서×1
품질보증서×1
충전 케이블×1

7. 제품 회로 설계



8. 제품 설명

이 제품은 휴대폰, 태블릿, 게임 콘솔, 기타 디지털 제품을 유선 또는 무선 충전할 수 있는 휴대용 충전 장치입니다. 마그네틱 충전용 자동 정렬 기능을 갖춘 이 제품은 Apple 20W PD 고속 충전, Type-C 2웨이 고속 충전, 15W 무선 고속 충전 등을 지원합니다. FOD, 과충전, 과방전, 온도 보호, 기타 안전 보호 회로가 내장되어 있습니다.

9. 작동 상태

작동 온도: 비열대 지역, 0°C~30°C

보관 온도: 0°C~40°C

10. 아이콘 설명

5년 아이코인은 제품의 품질 보증 기간이 아니라 "유효한 친환경 사용 기간"을 의미합니다. 전자 제품에는 납, 수은, 카드뮴과 같이 독성이 있는 유해한 물질이 함유되어 있습니다. 사용 기한 이후에도 이러한 제품을 사용하면 독성이 있는 유해한 물질이 누출되거나 변형되어, 환경오염 또는 인명과 재산에 심각한 피해를 유발할 수 있습니다. "친환경 사용 기간"이라는 용어는 모든 전자 제품을 해당 유효 기간 내에 사용해야 한다는 의미입니다. 당사는 안전한 사용 기간 이후에 제품을 사용하여 발생한 안전 문제에 대해 책임을 지지 않습니다.

폐기지침 (Instruction of Disposal)

[다 쓴 배터리는 함부로 버리지 마십시오.]

[배터리 팩을 폐기할 경우 소각 및 불속에 집어넣지 마십시오. 열로 인해 폭발 및 화재가 발생할 수 있습니다.]

[배터리 폐기방법은 나라 및 지역에 따라 다를 수 있습니다. 적절한 방법으로 폐기하세요.]

1. 安全警告の説明

1. これはおもちゃではありません! 本製品は、お子様の手が簡単に届くところに置かないでください。お子様に本製品の操作をさせないでください。事故が起こることがあります。
2. 危険または破損の場合に備えて、地元の安全基準で承認された充電器で本製品を充電してください。
3. 絶対に圧力をかけず、衝突を避けてください。本製品を高いところから落とした、強い衝撃を与えた、または液体の中に沈没させた場合、バッテリーと回路が損傷を受けることがあるため、本製品をご使用にならないでください。
4. 本製品が変形、漏電、または急激に性能が低下した場合は、本製品の使用をおやめください。
5. ズボンのポケット、密閉された袋、または長椅子のような放熱の影響を受ける可能性のある場所でデバイスの充電または本製品の再充電を絶対に行わないでください。そして、使用時に本製品にカバークがつかっていないことをご確認ください。その他のデバイスを長時間充電する場合、本製品の上にデバイスを絶対に重ねないでください。放熱の影響を受ける可能性があります。
6. 本製品は分解したり、圧力をかけたり、穴を開けたり、ショートさせたり、液体の中に浸したり、炎の中に廃棄したり、または60℃を超える温度の高温または熱源にさらしたりしてはいけません。
7. 絶対に、本製品を極端な高温になっている場所に置かないでください。内部温度が非常に高くなる直射日光に当てたり、車内に置いたりしないでください。
8. 本製品はリチウムバッテリーを内蔵しているため、絶対に分解しないでください! 危険またはバッテリーの損傷が生じる場合があります。
9. これは家庭ゴミではありません。電子デバイスリサイクル用に指定された施設に持っていく必要があります。

2. 安全上の注意

1. 初めてご使用になる前は、本デバイスをフル充電してください。
2. 変換効率の影響により、定格出力容量は電池容量より少なくなります。
3. 本製品を再充電する適切なチャージャーと、その他のデバイスを充電する際の適切なケーブルをお選びください。
4. 本製品を再充電するときは、監視が行われていることを確認してください。何か懸念がある場合は、絶対に本製品を充電しないでください。
5. 製品を保全するため、本製品の再充電が完了した、またはその他のデバイスの充電が終了した場合は、ケーブルを取り外してください。
6. 電源ボタンを押した後、表示が点灯しない場合は、本製品を再充電してください。
7. 長期間使用しない場合は、バッテリーのパーセンテージが25%-50%の間で本製品を保管してください。本製品は、涼しくて乾燥した環境に置いてください。バッテリーの経年劣化を遅らせるため、長期間使用しない場合は、バッテリーが空またはフル充電の状態では本製品を保管しないでください。
8. 機械を独自で分解しないで下さい。利用者の間違った使い方又は間違った置き方は

本製品の寿命低減又は損傷に繋がるので、それによるせきには保証責任又はメーカー責任に該当しません。

3. 注意

1. 本製品には、お客様がご自分で修理・交換できるような部品はないため、再充電可能電池は交換できません。
2. 電池パックを火の中に入れたり、オープンで加熱したり、および電池パックを機械的に圧迫したり切断したりすると、爆発することがあります。
3. 電池パックを極端な高温環境に置くと、爆発するか、あるいは可燃性の液体またはガスが漏れることがあります。
4. 電池パックを極端な低圧にすると、爆発するか、あるいは可燃性の液体またはガスが漏れることがあります。

4. ワイヤレス充電の警告

この製品は磁気結合機構と容量結合機構を利用し、電源から負荷までの非ビーム形成近接場電力伝送を実現しています。

このデバイスはワイヤレス充電（電力伝送）デバイス用の無線管理の暫定規定のような関連規制、および製品品質、電磁放射、電気保安、国家規格に準拠しています。使用場面もしくは条件の変更、動作周波数範囲の拡大、または許可のない送信電力の増加（出力アンプの追加を含む）は認められていません。

その他の合法的なワイヤレスサービスとステーションに有害な干渉を引き起こすことは許可されていません。ユーザーは無線干渉または放射干渉に対する保護を要求することはできません。その他の合法的なワイヤレスサービスとステーションに対する有害な干渉が生じた場合、直ちに使用を中止しなければならず、有害な干渉を排除する対策を取った後にのみ、再開することができます。

ワイヤレス充電デバイスは、この地域での使用が禁じられています。ワイヤレス充電機能の使用は認められていません。

ワイヤレス充電デバイスが放送サービスへの干渉を引き起こしている場合は、直ちに使用を中止する必要があります。

船舶、航空機、鉄道機関車（新幹線を含む）内でのワイヤレス充電デバイスの使用については、この規制および業界当局の関連規制に従う必要があります。

5. 製品の仕様

名称：パワーバンク

型番：PPCXM06A

バッテリー：ポリマーリチウムバッテリー

電力容量：6000mAh/22.2Wh

エネルギー変換率：75%以上

Type-C入力：5V-3A; 9V-2A

Type-C出力：5V-2.4A; 9V-2.22A; 12V-1.5A

ワイヤレス出力：5W/7.5W/10W/15W

総合出力：5V-2.4A

製品サイズ：98.4×63.9×16.3mm

製品重量：約146.5g

6. パッキングリスト

パワーバンク×1
取扱説明書×1
保証書×1
充電ケーブル×1

7. 製品図



8. 製品の説明

本製品は、携帯電話、タブレット、ゲーム機、その他のデジタル製品の有線・無線充電が可能なポータブル充電デバイスです。磁気充電用の自動位置決めを採用し、Apple 20W PD急速充電、Type-C 2ウェイ急速充電、15Wワイヤレス急速充電などに対応しています。FOD、過充電、過放電、温度保護などの安全保護回路を内蔵しています。

9. 使用環境

作動保証温度：非熱帯地域、0°C-30°C

保管温度：0°C-40°C

10. アイコンの説明

5年というアイコンは、「環境に優しい有効な使用期間」のことであり、製品品質保証期間のことでありません。電子製品には鉛、水銀、カドミウムなど、毒性があって有害な物質が含まれます。使用想定期間を超えた本製品の使用は、毒性があって有害な物質の漏れや変化につながることもあり、環境汚染、または人体と所有物への深刻な損傷の原因になります。「環境に優しい使用期間」という言葉は、全ての電子製品をこの有効な期間内に使用しなければならないことを意味しています。当社は安全な耐用年数を超えて本製品を使用することによる安全性の問題に対していかなる責任も負いません。

1. Veiligheidswaarschuwingen Tips

1. Dit is GEEN speelgoed! Bewaar het apparaat op een plaats die niet gemakkelijk toegankelijk is voor kinderen. Laat dit product niet door kinderen bedienen om ongelukken te voorkomen.
2. Laad het apparaat op met een lader die voldoet aan de landelijke veiligheidsnormen om gevaar of schade te voorkomen.
3. VOORKOM dat het apparaat wordt blootgesteld aan druk of zware schokken. De batterij en het circuit kunnen beschadigd raken als het apparaat van grote hoogte valt, aan zware schokken wordt blootgesteld of in water wordt ondergedompeld. In dergelijke gevallen het apparaat niet gebruiken.
4. Het apparaat niet gebruiken als het is vervormd is, lekt, of als de prestaties sterk afnemen.
5. GEEN apparaat opladen en die apparaat niet opladen op plaatsen die de warmteafvoer kunnen belemmeren, zoals broekzakken, gesloten tassen, bedden of banken. Zorg er tevens voor dat het apparaat tijdens gebruik niet wordt afgedekt. Wanneer u andere apparaten langdurig oplaadt, andere apparaten NIET op dit product leggen, omdat dit de warmteafvoer kan belemmeren.
6. Dit apparaat NIET demonteren, aan grote druk blootstellen, doorboren, kortsluiten, in vloeistof onderdompelen, in vuur gooien, of blootstellen aan temperatuur of een hittebron met een temperatuur boven 60°C (140°F).
7. Plaats dit product NIET in een omgeving met extreem hoge temperaturen. Niet blootstellen aan direct zonlicht of achterlaten in een erg warm voertuig.
8. Dit product bevat lithium batterijen. NIET uit elkaar halen! Dit kan gevaar of schade veroorzaken.
9. Dit apparaat niet meegeven met normaal huisvuil. Het moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor recycling van elektronische apparaten.

2. Opgelet

1. Laad dit apparaat volledig op voordat u het voor de eerste keer gebruikt.
2. De powerbanks hebben conversie-efficiëntie, dus de batterijcapaciteit van de powerbank is niet gelijk aan het oplaadbare vermogen.
3. Kies een geschikte lader voor het opladen van dit product en de juiste kabels voor het opladen van andere apparaten.
4. Zorg ervoor dat er enig toezicht is wanneer u dit product oplaadt. Het apparaten tijdens gebruik in het oog houden.
5. Verwijder de kabel wanneer u klaar bent met het opladen van dit product of na het opladen van andere apparaten om mogelijke schade te voorkomen.

6. Als de indicatie niet oplicht nadat u op de aan/uit-knop hebt gedrukt, moet het product opnieuw worden opladen.
7. Zorg voor een batterijspanning tussen 25%-50% als het apparaat voor langere tijd niet gebruikt. Bewaar dit product in een koele en droge omgeving. Wanneer u het apparaat langere tijd niet gebruikt, moet de batterij niet volledig zijn ontladen of opgeladen. Dit om vroegtijdige veroudering van de batterij te voorkomen.
8. Haal het product niet zelf uit elkaar. Onjuist gebruik of onjuiste plaatsing kan een nadelig effect hebben op de levensduur van het apparaat of schade veroorzaken, waarvoor ons bedrijf geen wettelijke aansprakelijkheid draagt noch enige garantie biedt. Wij hopen dat u daar begrip voor heeft.

3. Let op

1. Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden en de oplaadbare batterij kan niet worden vervangen.
2. De batterij aan vuur blootstellen of op enigerlei wijze te verwarmen, of de batterij te pletten of te snijden, kan leiden tot een explosie.
3. Het plaatsen van de batterij in een omgeving met extreem hoge temperaturen kan explosie of lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gassen veroorzaken.
4. Blootstelling van de batterij aan extreem lage luchtdruk kan explosie of lekkage van brandbare vloeistoffen of gassen veroorzaken.

4. Waarschuwingen voor draadloos opladen

Dit product maakt gebruik van magnetische en capacitieve koppelingsmechanismen om een niet-straalvormende near-field vermogenstransmissie van de voedingsbron naar de belasting te realiseren.

Het apparaat voldoet aan relevante regelgeving zoals de "Interim Provisions on Radio Management for Wireless Charging (Power Transmission) Devices", evenals aan wet- en regelgeving met betrekking tot productkwaliteit, elektromagnetische straling, elektrische veiligheid en nationale normen. Het is zonder toestemming niet toegestaan om de gebruiksscenario's of -voorwaarden te wijzigen, het werkfrequentiebereik uit te breiden of het zendvermogen te verhogen (inclusief het toevoegen van extra vermogensversterkers).

Het is niet toegestaan om schadelijke interferentie te veroorzaken bij andere legale draadloze diensten en stations. Gebruikers kunnen niet verzoeken om bescherming tegen radiostoring of stralingsinterferentie. Als er schadelijke interferentie optreedt met andere legale draadloze diensten en zenders, moet het gebruik onmiddellijk worden gestopt en kan het alleen worden hervat na

het nemen van maatregelen om de schadelijke interferentie op te heffen. Draadloze oplaadapparaten zijn verboden in dit gebied. Het gebruik van de draadloze oplaadfunctie is niet toegestaan.

Als het gebruik van draadloze oplaadapparaten storing veroorzaakt op omroepdiensten, moet dit onmiddellijk worden gestopt.

Het gebruik van draadloze oplaadapparaten in schepen, vliegtuigen en spoorweglocomotieven (inclusief hogesnelheidstreinen) moet voldoen aan deze verordening en de relevante voorschriften van de autoriteit in de sector.

5. Productspecificaties

Naam: Power Bank

Modelnummer: PPCXM06A

Batterij: Polymeer lithiumbatterij

Vermogen: 6000mAh/22,2Wh

Energieconversie-efficiëntie: $\geq 75\%$

Type-C-input: 5V~3A; 9V~2A

Type-C-output: 5V~2.4A; 9V~2.22A; 12V~1.5A

Draadloze output: 5W/7.5W/10W/15W

Totale output: 5V~2.4A

Productafmetingen: 98,4 × 63,9 × 16,3mm

Productgewicht: Ongeveer 146,5 gram

6. Inclusief verpakking

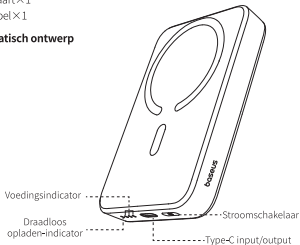
Power Bank × 1

Gebruikershandleiding × 1

Garantiekaart × 1

Opladkabel × 1

7. Schematisch ontwerp



8. Productbeschrijving

Dit product is een draagbaar oplaadapparaat dat bekabeld en draadloos mobiele telefoons, tablets, spelconsoles en andere digitale producten kan opladen. Het product heeft automatische uitlijning voor magnetisch opladen, en ondersteunt Apple 20W PD snel opladen, Type-C twee-weg snel opladen, 15W draadloos snel opladen, enz. Met ingebouwde FOD, beveiligingscircuits voor onder meer overbelasting, overontlading, temperatuurbescherming.

9. Gebruiksomgeving

Bedrijfstemperatuur: niet-tropische omgeving, 0°C tot 30°C

Opslagtemperatuur: 0°C tot 40°C

10. Beschrijving van de pictogrammen

Het 5 jaar-pictogram verwijst naar de "geldige milieuvriendelijke gebruiksperiode", niet naar de productkwaliteitsborgingsperiode. Elektronische producten bevatten giftige en schadelijke stoffen zoals lood, kwik en cadmium. Het gebruik van dit product na de vervaldatum kan leiden tot lekkage of mutatie van deze giftige en schadelijke stoffen, milieuvervuiling, schade aan eigendommen, en kan de menselijke gezondheid bedreigen. De term "milieuvriendelijke gebruiksperiode" betekent dat elektronische producten binnen deze geldigheidsperiode moeten worden gebruikt. Wij zijn niet verantwoordelijk voor veiligheidsproblemen die worden veroorzaakt door het gebruik van het product na de vervaldatum.

1. Güvenlik uyarısı, talimatları ve ipuçları

1. Bu ürün bir oyuncak DEĞİLDİR! Lütfen bu ürünü çocukların kolayca erişemeyeceği yerlerde saklayın. Çocukların bu ürünü çalıştırmasına izin vermeyin, aksi takdirde kaza meydana gelebilir.
2. Tehlike veya hasar durumunda lütfen bu ürünü yerel güvenlik standartları tarafından onaylanmış bir şarj cihazıyla şarj edin.
3. Basınç UYGULAMAYIN ve darbeden kaçının. Bu ürün çok yüksekte düşerse, yoğun darbe alırsa veya sıvıya batılırsa pil ve devre zarar görebilir. Bu durumda lütfen bu ürünü kullanmaktan kaçının.
4. Bu üründe deformasyon, sızıntı veya performansta ciddi düşüş olması durumunda lütfen bu ürünü kullanmayı bırakın.
5. Lütfen pantolon cepleri, kapalı çantalar, yataklar veya kanepeler gibi ısı dağılımını etkileyebilecek yerlerde herhangi bir cihazı veya bu ürünü şarj ETMEYİN. Ayrıca çalışırken bu ürünün herhangi bir örtü altında olmadığından emin olun. Bir cihazı uzun süre boyunca şarj etmek istediğinizde, bu ürünün üzerine herhangi bir cihaz KOYMAYIN, aksi takdirde ısı dağılımı etkilenebilir.
6. Bu ürün demonte EDİLEMEZ, basınç UYGULANAMAZ, DELİNEMEZ, kısa devre YAPILAMAZ, sıvıya BATIRILAMAZ, ateşe ATILAMAZ, yüksek sıcaklığa veya 140°F (60 °C) üzerinde bir ısı kaynağına maruz BIRAKILAMAZ.
7. Bu ürünü aşırı derecede yüksek sıcaklıklara sahip alanlarda BULUNDURMAYIN. Doğrudan güneş ışığı altında veya çok yüksek iç sıcaklığa sahip bir araçta bırakmayın.
8. Bu ürün lityum pil içerir, pilleri SÖKMEYİN! Sökmeniz durumunda tehlike veya pil hasarı meydana gelebilir.
9. Bu evsel atık değildir. Elektronik cihaz geri dönüşümü için belirlenmiş bir tesise teslim edilmelidir.

2. Dikkat

1. Lütfen cihazı ilk defa kullanmadan önce tamamen şarj edin.
2. Taşınabilir şarj cihazlarının belirli bir dönüştürme verimliliği oranı vardır. Bu nedenle taşınabilir şarj cihazının pil kapasitesi şarj edilebilir toplam kapasiteye eşit değildir.
3. Lütfen bu ürünü şarj ederken uygun bir şarj cihazı ve diğer cihazları şarj ederken uygun bir kablo kullanın.
4. Lütfen bu ürünü şarj ederken ürünün gözetim altında olduğundan emin olun, bu ürünü özensiz bir şekilde ŞARJ ETMEYİN.
5. Ürün bütünlüğünü korumak için bu ürünü şarj etmeyi veya başka herhangi bir cihazı şarj etmeyi bitirdiğinizde lütfen kabloyu çıkarın.

6. Güç düğmesine bastıktan sonra göstergenin yanmaması durumunda lütfen bu ürünü şarj edin.
7. Uzun süre boyunca depolama yapabilmek için pil yüzdesini %25-%50 arasında kullanın. Bu ürünü serin ve kuru bir ortama yerleştirin. Pilin eskimesini yavaşlatmak için, bu ürünü uzun süreli depolamanız durumunda boş veya dolu şarj ile saklamaktan kaçının.
8. 8. Lütfen ürünü parçalara ayırmayın. Uygunsuz bir şekilde kullanılması veya yerleştirilmesi, ürünün hizmet ömrünü azaltabilir ya da ürüne zarar verebilir. Böyle durumlarda şirketimizin herhangi bir yasal sorumluluğu olmayacaktır ve firmamız herhangi bir garanti sunmayacaktır. Lütfen unutmayın.

3. Dikkat

1. Bu ürün, kullanıcı tarafından bakım yapılabilecek herhangi bir parça içermez ve şarj edilebilir pil değiştirilemez.
2. Pil takımını ateşe maruz bırakmak, fırında ısıtmak veya mekanik basınç uygulamak ya da kesmek patlamaya neden olabilir.
3. Pil takımının aşırı derecede yüksek sıcaklıktaki ortamlara maruz bırakmak, patlamaya veya yanıcı sıvıların ya da gazların sızmasına neden olabilir.
4. Pil takımını aşırı düşük hava basıncına maruz bırakmak, patlamaya veya yanıcı sıvıların ya da gazların sızmasına neden olabilir.

4. Kablosuz Şarj Uyarıları

Bu ürün, güç kaynağından yüke ısını oluşturmamayan yakın alan güç iletimi sağlamak için manyetik ve kapasitif bağlantı mekanizmalarını kullanır.

Bu cihaz, "Kablosuz Şarj (Güç İletim) Cihazları İçin Telsiz Yönetimine İlişkin Geçici Hükümler" gibi ilgili yönetmeliklerin yanı sıra ürün kalitesi, elektromanyetik radyasyon, elektrik güvenliği ve ulusal standartlarla ilgili yasa ve yönetmeliklere uygundur.

İzin alınmadan kullanım senaryoları veya koşulları değiştirilemez, çalışma frekans aralığı genişletilemez veya iletim gücü artırılamaz (ek güç amplifikatörleri eklenmesi dahil).

Diğer yasal kablosuz hizmetlere ve istasyonlara zarar verecek bir müdahale yapmak kesinlikle yasaktır. Kullanıcılar, radyo parazitine veya radyasyon parazitine karşı koruma talep edemez. Diğer yasal kablosuz hizmetlere ve istasyonlara zarar verecek parazite neden olması durumunda, kullanım derhal durdurulmalıdır ve paraziti ortadan kaldırmak için uygun önlemler alındıktan sonra kullanıma devam edilmelidir.

Bu alanda kablosuz şarj cihazına izin verilmez. Kablosuz şarj işlevinin kullanımına izin verilmez.

Kablosuz şarj cihazları, yayın hizmetlerinde parazite neden oluyorsa kullanım derhal durdurulmalıdır.

Kablosuz şarj cihazlarının kullanımı, gemilerin, uçakların ve demiryolu lokomotiflerinin (hızlı tren üniteleri dahil) yönetmeliğine ve endüstri otoritesi tarafından belirlenen kurallarına uygun olmalıdır.

5. Ürün Özellikleri

İsim: Taşınabilir Şarj Cihazı

Model Num.: PPCXM06A

Pil: Polimer Lityum Pil

Kapasite: 6000 mAh/22,2 Wh

Güç Enerji Dönüşüm Oranı: $\geq 75\%$

Type-C Giriş: 5 V=3 A; 9 V=2 A

Type-C Çıkış: 5 V=2,4 A; 9 V=2,22 A; 12 V=1,5 A

Kablosuz Çıkış: 5 W/7,5 W/10 W/15 W

Toplam Çıkış: 5 V=2,4 A

Ürün Boyutu: 98,4 × 63,9 × 16,3 mm

Ürün Ağırlığı: Yaklaşık 146,5 g

6. Paket İçeriği

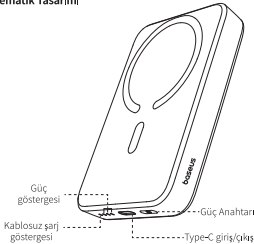
1 Taşınabilir Şarj Cihazı

1 Kullanım Kılavuzu

1 Garanti Kartı

1 Şarj Kablosu

7. Ürün Şematik Tasarımı



8. Ürün Açıklaması

Bu ürün cep telefonları, tabletler, oyun konsolları ve diğer dijital ürünler için kablolu ve kablosuz şarj sağlayabilen taşınabilir bir şarj cihazıdır. Ürün, manyetik şarj için otomatik hizalamaya özelliğine sahiptir ve Apple 20 W PD hızlı şarjı, Type-C çift yönlü hızlı şarjı, 15 W kablosuz hızlı şarjı vb. destekler. Dahili FOD (Yabancı Cisim Algılama), aşırı şarj, aşırı deşarj, sıcaklık koruması ve diğer güvenlik koruma devrelerine sahiptir.

9. Kullanım Ortamı

Çalışma sıcaklığı: tropikal olmayan bölge, 0°C ila 30°C arası

Saklama sıcaklığı: 0°C ila 40°C arası

10. İkon Açıklaması

5 yıl ikonu, ürün kalite güvence süresini değil, "makul çevreye duyarlı kullanım süresini" ifade eder. Elektronik ürünler kurşun, cıva ve kadmiyum gibi zehirli ve zararlı maddeler içerir. Bu ürünlerin belirtilen makul süreden daha uzun süre kullanılması, bu toksik ve zararlı maddelerin sızmasına ya da mutasyona uğramasına, çevre kirliliğine veya insanlara ve eşyalara ciddi zararlar vermesine neden olabilir. "Çevreye duyarlı kullanım süresi" tabiri, tüm elektronik ürünlerin belirtilen geçerlilik süresi içinde kullanılması gerektiğini ifade eder. Ürünün güvenli hizmet ömrünün ötesinde kullanılmasından oluşabilecek güvenlik sorunlarında şirketimiz herhangi bir sorumluluk kabul etmez.

一、安全警示說明

1. 本產品不是玩具，請放置於兒童無法觸及之處，禁止給兒童使用或玩耍，以免發生意外。
2. 請務必選用符合當地安全標準（如中國3C認證標準）的充電器為本產品充電，以防觸電或導致電池損壞。
3. 請勿重壓、敲擊本產品，並避免使本產品發生嚴重跌落或強烈震動，如發生此等情況，或有液體滲入/灑入本產品內部，而可能導致電池、電路損壞或短路，請立即停止使用並妥善處置。
4. 本產品發生鼓脹、變形、漏液、容量明顯下降等情形，請立即停止使用並妥善處置。
5. 請勿將本產品放置於衣褲口袋、密閉的包內、床上、沙發上等可能影響其散熱之處，對其充電或對外放電。並確認本產品在使用中不被衣物、枕頭、被褥或其他雜物等覆蓋，在長時間給手機等其他裝置進行充電時，不要將本產品和手機等其他裝置疊放在一起，確保手機和其他裝置的良好散熱。
6. 嚴禁拆解、擠壓、穿刺本產品、使其短路或投入水、火中（包括靠近爐灶、暖氣等熱源）或暴露於溫度高於60°C（140°F）的環境中。
7. 天氣炎熱時，請勿將本產品放在室外無人的車內或其他陽光暴曬的場所。
8. 本產品中包含鋰離子聚合物電池，嚴禁私自拆開產品外殼。避免造成電池破損或其他危險。
9. 本產品不得作為生活垃圾進行處理，應將其移交給適用的收集點進行電子裝置回收。

二、注意事項

1. 首次使用時，請將本產品充滿電。
2. 行動電源存在轉化效率，因此行動電源電池容量不同於可充電容量。
3. 在為本產品充電或使用本產品為其他裝置充電時，請自行選擇適配的充電器和數據線。
4. 對本產品充電過程中，應確保有人在場，外出或長時間離開時請拔除電源。
5. 本產品充滿電，或本產品對其他裝置充滿電後，請及時將連接線拔除，避免長時間處於連接狀態產生損耗。
6. 如本產品按鍵後無電量指示，可能處於保護狀態，可連接到外部充電器嘗試恢復。
7. 長時間不使用時，請使本產品電量保持在約25%-50%範圍，存放於陰涼乾燥環境。避免於滿電或無電的狀態下長期保存本產品，以延長電池壽命。
8. 請勿自行拆機，使用者不正確使用或不正確放置本產品可能會導致本產品壽命縮

短或損害，因此帶來的責任不屬於保固或廠家的責任範圍。

三、電池使用注意事項

1. 本產品不含任何可由使用者自行維修的部件，充電電池不可更換。
2. 將電池組投入火中或加熱爐中，或對電池組進行機械擠壓或切割的處理可能導致爆炸。
3. 將電池組放置於極高溫度環境中，可能導致爆炸或泄漏可燃液體或氣體。
4. 電池組承受極低氣壓，可能導致爆炸或泄漏可燃液體或氣體。

四、無線充警告說明

本產品是利用磁耦合及電容耦合等機理實現電源到負荷的非波束式近場電力傳輸。裝置符合國家《無線充電（電力傳輸）裝置無線電管理暫行規定》以及產品品質、電磁輻射和電氣安全等法律法規、國家標準等有關規定。

不得擅自改變使用場景或使用條件、擴大工作頻率範圍、加大傳輸功率（包括額外加裝功率放大器）。

不得對其他合法的無線電業務及台（站）產生有害干擾，亦不得提出免受無線電干擾和輻射無線電波干擾的保護要求，如對其他合法的無線電業務及台（站）產生有害干擾時，應立即停止使用，並在採取措施消除有害干擾後方可繼續使用。

無線充電裝置禁用區域，禁止使用無線充電功能。

使用無線充電裝置如對廣播業務的接收造成影響，應立即停止使用無線充電裝置。

在船舶、航空器和鐵路機車（含動車組列車）內使用無線充電裝置，應當遵守本規定及相關行業主管部門的規定。

五、產品參數

名稱：行動電源

型號：PPCXM06A

電池類型：聚合物鋰電池

電池容量：6000mAh/22.2Wh

能量轉換率：≥75%

Type-C輸入：5V~3A；9V~2A

Type-C輸出：5V~2.4A；9V~2.22A；12V~1.5A

無線充輸出：5W/7.5W/10W/15W

總輸出：5V~2.4A

產品尺寸：98.4×63.9×16.3mm

產品重量：約146.5g

六、包裝清單

行動電源×1

說明書×1

保固卡×1

充電線×1

七、產品線框圖



八、產品說明

本產品是一款能為手機、平板、遊戲機等數位裝置提供有線充電或無線充電的可攜式行動電源。產品具有磁吸定位、蘋果20W PD快充、Type-C 雙向快充和15W無線快充等特點。內建FOD、過充、過放、溫度保護等多種安全保護電路。

九、使用環境

使用環境溫度:0°C至30°C非熱帶地區

儲存環境溫度:0°C至40°C

十、圖示說明

5年圖示是指「環保有效使用期限」，不是產品品質保證期限。電子產品均含有鉛、汞、鎘等有毒有害物質，一旦超期使用，有毒有害物質將可能因為發生外泄或突變，而對環境造成污染，或對人身、財產造成嚴重損害。「環保使用期限」，意味著將要求所有的電子產品在此有效限期內使用，超過安全使用年限之後出現的安全風險問題，我們不再對產品品質負責。

一、安全警示说明

1. 本产品不是玩具，请放置于儿童无法触及的位置，禁止给儿童使用或玩耍，以免发生意外。
2. 请务必选用符合当地安全标准(如中国3C认证标准)的充电器为本产品充电，以防触电或导致电池损坏。
3. 请勿重压、敲击本产品并避免使本产品发生严重跌落或强烈震动，如发生这些情况，或有液体渗入/溅入本产品内部，可能导致电池、电路损坏或短路，请立即停止使用并妥善处置。
4. 本产品发生鼓胀、变形、漏液、容量明显下降等情形，请立即停止使用并妥善处置。
5. 请勿将本产品放置在衣裤口袋、密闭的包内、床上、沙发上等可能影响其散热的地方对其充电或对外放电。并确认使用中本产品不被衣物、枕头、被褥或其他杂物等覆盖，在长时间给手机等其他设备进行充电时，不要将本产品和其他设备叠放在一起，确保手机和其他设备的良好散热。
6. 严禁拆解、挤压、穿刺、短路本产品或投入水、火中(包括靠近炉灶、暖气等热源)或暴露于温度高于60°C (140°F) 的环境中。
7. 天气炎热时，请勿将本产品放在室外无人的车内或其他阳光暴晒的场所。
8. 本产品中包含锂离子聚合物电池，严禁私自拆开产品外壳。避免造成电池破损或其他危险。
9. 本产品不得作为生活垃圾处理，应将其移交给适用的收集点进行电子设备的回收。

二、注意事项

1. 首次使用，请将本产品充满电。
2. 移动电源存在转化效率，故移动电源电池容量不等于可充电容量。
3. 在为本产品充电或使用本产品为其他设备充电时，请自行选择适配的充电器和数据线。
4. 对本产品充电过程中，应确保有人在场，外出或长时间离开时请拔除电源。
5. 本产品充满电，或本产品对其他设备充满电后，请及时将连接线拔除，避免长时间处于连接状态产生损耗。
6. 如本产品按键后无电量指示，可能处于保护状态，可连接到外部充电器尝试恢复。
7. 长时间不使用本产品时，请使本产品电量保持在约25%-50%范围，存放于阴凉干燥环境。避免于满电或无电的状态下长期保存本产品，以延长电池寿命。
8. 如因消费者违反产品使用说明书的警示，不恰当使用本产品所造成的人身及财产损失将自行承担一切后果，本公司将不承担任何法律责任。

三、电池使用注意事项

1. 本产品不含任何可由用户自行维修的部件，充电电池不可更换。
2. 将电池组投入火中或加热炉中，或对电池组进行机械挤压或切割的处理可能导致爆炸。
3. 将电池组放置在极高温度环境中，可能导致爆炸或泄漏可燃液体或气体。
4. 电池组承受极低气压，可能导致爆炸或泄漏可燃液体或气体。

四、无线充警告说明

本产品是利用磁耦合以及电容耦合等机理实现电源到负荷的非波束式近场电力传输。设备符合国家《无线充电(电力传输)设备无线电管理暂行规定》以及产品质量、电

磁辐射和电气安全等法律法规、国家标准等有关规定。

不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大工作频率范围、加大传输功率(包括额外加装功率放大器)。

不得对其他合法的无线电业务及台(站)产生有害干扰,也不得提出免受无线电干扰和辐射无线电波干扰的保护要求,如对其他合法的无线电业务及台(站)产生有害干扰时,应立即停止使用,并在采取措施消除有害干扰后方可继续使用。

无线充电设备禁用区域,禁止使用无线充电功能。

使用无线充电设备如对广播业务的接收造成影响,应立即停止使用无线充电设备。在船舶、航空器和铁路机车(含动车组列车)内使用无线充电设备应当遵守本规定及相关行业主管部门的规定。

五、产品参数

名称:移动电源

型号:PPCXM06A

电池:聚合物锂电池

电池能量:6000mAh/22.2Wh

能量转换率:≥75%

Type-C输入:5V=3A; 9V=2A

Type-C输出:5V=2.4A; 9V=2.22A; 12V=1.5A

无线充输出:5W/7.5W/10W/15W

总输出:5V=2.4A

产品尺寸:98.4×63.9×16.3mm

产品重量:约146.5g

六、包装清单

移动电源 ×1

说明书 ×1

保修卡 ×1

充电线 ×1

七、产品线框图



八、产品描述

本产品是一款能为手机、平板、电子书、游戏机等数码设备产品提供有线充电和无线充电的便携式充电设备，产品具备有线充电和无线充电二合一，磁吸定位、支持20W PD快充、Type-C双向快充，15W无线快充等特点，产品内置FOD、过充、过放、温度保护等多种安全保护电路。

九、使用环境

使用环境温度：0℃至30℃非热带地区

储存环境温度：0℃至40℃

十、图标说明

5年图标是指“环保有效使用期限”，不是产品质量保证期限。电子产品均含有铅、汞、镉等有毒有害物质，一旦超期使用，有毒有害物质将可能因为发生外泄或突变，对环境造成污染，或对人体、财产造成严重损害。“环保使用期限”，意味着所有的电子产品都将被要求在此有效期限内使用，超过安全使用年限之后出现的安全风险问题，我们不再对产品质量负责。

十一、电子信息产品有毒有害物质声明

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB	X	○	○	○	○	○
电极	○	○	○	○	○	○
电池	X	○	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

O:表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572标准规定的限量要求以下。

X:表示有毒有害物质至少在该部件某一均质材料中的含量超出GB/T 26572标准规定的限量要求。

该产品符合欧盟RoHS 2.0指令(2011/65/EU)

1. السلامة التحذيرات التعليمات النصائح

1. هذا ليس لعبة! يُرجى وضع هذا المنتج بعيداً عن متناول الأطفال. ويمنع الأطفال من تشغيل هذا المنتج، وإلا قد تقع حوادث.
2. يُرجى شحن هذا المنتج بشاحن معتمد وفقاً لمعايير السلامة المحلية في حالات الخطر أو التلف.
3. تجنب تعريضه للضغط أو الارتطام. قد تتعرض البطارية والدائرة للتلف في حالة سقوط هذا المنتج من ارتفاع أو تعرضه لارتطام شديد أو انغمسه في سائل؛ وفي حالة حدوث شيء من هذا القبيل، يُرجى تجنب استخدام هذا المنتج.
4. إذا ظهر على هذا المنتج عيب أو تسريب أو تدهور أداءه للغاية، يرجى التوقف عن استخدامه.
5. يُرجى عدم شحن أي جهاز أو إعادة شحن هذا المنتج في الأماكن التي يمكن أن تؤدي إلى منع تبديد الحرارة، مثل جيب بنطال أو حقيبة مغلقة أو سرير أو أريكة. وتأكد من عدم تغطية هذا المنتج عند التشغيل. عند شحن أجهزة أخرى لفترات طويلة، تجنب وضع أي جهاز فوق هذا المنتج، لأن هذا قد يؤدي إلى منع تبديد الحرارة.
6. يُحظر تفكيك هذا المنتج أو الضغط عليه أو ثقبه أو خرقه أو غمره في السوائل أو إلقائه في النار أو تعريضه لدرجة حرارة عالية أو مصدر حرارة تزيد درجة حرارته عن 140 فهرنهايت (60 درجة مئوية).
7. يُحظر وضع هذا المنتج في مناطق ذات درجات حرارة عالية جداً. مثل التعرض لأشعة الشمس المباشرة أو داخل سيارة درجة حرارتها الداخلية مرتفعة جداً.
8. يحتوي هذا المنتج على بطاريات ليثيوم، يُحظر فكها! فهذا فيه خطورة وقد يؤدي إلى تلف البطارية.
9. هذه ليست نفايات منزلية، وينبغي تسليمها إلى منشأة مخصصة لإعادة تدوير الأجهزة الإلكترونية.

2. تعليمات السلامة

1. يُرجى شحن هذا الجهاز شحنة كاملة قبل استخدامه لأول مرة.
2. تتمتع ببطارية بكفاءة تحويل الطاقة، وبالتالي فإن سعة بطارية بنك الطاقة لا تساوي السعة القابلة لإعادة الشحن.
3. يُرجى اختيار الشاحن المناسب لإعادة شحن هذا المنتج وكذلك الكبلات المتوافقة مع شحن الأجهزة الأخرى.
4. يرجى التأكد من الإشراف قليلاً على هذا المنتج عند إعادة شحنه المنتج، ولا قلق من الشحن به.
5. للحفاظ على سلامة هذا المنتج، يُرجى إزالة الكبل عند الانتهاء من إعادة شحنه أو الانتهاء من شحن أي جهاز آخر به.
6. يُرجى إعادة شحن هذا المنتج، إذا كان المؤشر لا يضيء بعد الضغط على زر الطاقة.
7. يُرجى التأكد من شحن هذا المنتج بنسبة بطارية تتراوح بين 25% إلى 50% للتخزين فترة طويلة. يوضع هذا المنتج في بيئة باردة وجافة. لإبطاء تقدم عمر البطارية، تجنب تخزين هذا المنتج فارغاً من الشحن أو مشحوناً بالكامل للتخزين فترة طويلة.
8. يتحمل المستهلك مسؤولية أي أضرار شخصية وأضرار تلحق بالملكية تنتج عن الاستخدام غير السليم بخلاف ما ينص عليه دليل المستخدم أو تجاهل التحذيرات، ومن ثم لن تتحمل شركتنا أي مسؤولية قانونية تجاهه.

3. تنبيه

1. لا يحتوي هذا المنتج على أي أجزاء قابلة للصيانة بواسطة المستخدم، والبطارية القابلة لإعادة الشحن غير قابلة للاستبدال.
2. وضع حزمة البطارية في النار أو الحرارة في الفرن، بالإضافة إلى تعريضها إلى ضغط أو قطع ميكانيكي، قد يؤدي إلى الانفجار.
3. وضع حزمة البطارية في بيئة ذات درجة حرارة مفرطة قد يؤدي إلى انفجار البطارية أو تسرب السوائل أو

الغازات القابلة للاشتعال.

4. تعرض حزمة البطارية إلى ضغط جوي مفرط في الانخفاض قد يؤدي إلى انفجار البطارية أو تسرب المواد أو الغازات القابلة للاشتعال.

4. تحذيرات الشحن اللاسلكي

يستخدم هذا المنتج آليات اقتران مغناطيسية وسعوية لتحقيق نقل طاقة المجال القريب غير المشكل للحزم من مصدر الطاقة إلى الحمل.

كما يتوافق الجهاز مع اللوائح ذات الصلة مثل "الأحكام المؤقتة بشأن إدارة الراديو لأجهزة الشحن اللاسلكي (نقل الطاقة)"، وكذلك القوانين واللوائح المتعلقة بجودة المنتج والإشعاع الكهرومغناطيسي والسلامة الكهربائية والمعايير الوطنية.

لا يجوز تغيير سيناريوهات الاستخدام أو شروطه أو توسيع نطاق تردد التشغيل أو زيادة قوة الإرسال (بما في ذلك إضافة مضخمات طاقة إضافية) دون تصريح.

لا يجوز إنشاء تداخل ضار مع الخدمات والمحطات اللاسلكية للقانونية الأخرى. لا يمكن للمستخدمين طلب الحماية ضد تداخل موجات الراديو أو التداخل الإشعاعي. في حالة حدوث تداخل ضار مع الخدمات والمحطات اللاسلكية القانونية الأخرى، يجب إيقاف الاستخدام الفوري، ولا يجوز استئنافه إلا بعد اتخاذ تدابير لإزالة التداخل الضار. يحظر استخدام أجهزة الشحن اللاسلكي في هذه المنطقة. لا يجوز استخدام وظيفة الشحن اللاسلكي.

إذا أدى استخدام أجهزة الشحن اللاسلكي في حدوث تداخل في خدمات البث، ينبغي إيقافه فوراً.

ينبغي أن يتوافق استخدام أجهزة الشحن اللاسلكي في السفن والطائرات وقطارات السكك الحديدية (بما في ذلك وحدات القطارات عالية السرعة) مع هذه اللوائح والأنظمة ذات الصلة الصادرة عن السلطات الصناعية.

5. المواصفات

الاسم: بنك طاقة

رقم الطراز: PPCXM06A

البطارية: بطارية ليثيوم بوليمر

سعة الطاقة: 6000 مللي أمبير في الساعة (22.2 واط ساعة)

معدل تحويل الطاقة: $\geq 75\%$

نخل Type-C: 5 فولت=3 أمبير؛ 9 فولت=2 أمبير.

خرج Type-C: 5 فولت=2.4 أمبير؛ 9 فولت=2.22 أمبير؛ 12 فولت=1.5 أمبير

الخرج اللاسلكي: 5 واط\7.5 واط\10 واط\15 واط

الخرج الإجمالي: 5 فولت=2.4 أمبير

حجم المنتج: 16.3×63.9×98.4 مم

وزن المنتج: حوالي 146.5 جم

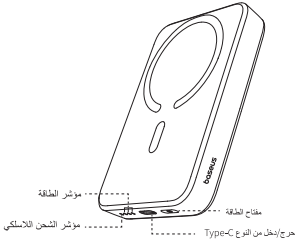
6. محتويات العبوة

بنك طاقة × 1

دليل المستخدم × 1

بطاقة الضمان × 1

كبل الشحن × 1



8. وصف المنتج

هذا المنتج عبارة عن جهاز شحن محمول يمكنه توفير شحن سلكي ولاسلكي للهواتف المحمولة والأجهزة اللوحية وأجهزة الألعاب وغيرها من المنتجات الرقمية. يحتوي المنتج على محاذاة تلقائية للشحن المغناطيسي ، ويدعم الشحن السريع Apple PD ٢٠ واط، والشحن السريع ثنائي الاتجاه Type-C، والشحن اللاسلكي السريع ١٥ واط، وغيرها كما يشتمل على FOD منمض، والشحن الزائد، وتفرغ الشحن الزائد، والحماية من درجة الحرارة وغيرها من دوائر حماية السلامة.

9. حالة العمل

درجة حرارة العمل: المناطق غير الاستوائية، من 0 إلى 30 درجة مئوية
درجة حرارة التخزين: من 0 إلى 40 درجة مئوية

10. وصف الأيقونة

تشير أيقونة الـ 5 أعوام إلى "فترة الاستخدام المصدق للبيئة"، وليس فترة ضمان جودة المنتج. تحتوي المنتجات الإلكترونية على مواد سامة وضارة مثل الرصاص والزنك والكاديوم. وقد يؤدي الاستخدام الزائد لهذه المنتجات إلى تسرب أو تحور هذه المواد السامة والضارة أو يتسبب في تلوث البيئة أو إلحاق أضرار جسيمة بالأشخاص والممتلكات. ويعني مصطلح "فترة الاستخدام المصدق للبيئة" أنه يجب استخدام جميع المنتجات الإلكترونية خلال فترة الصلاحية هذه. ولا تتحمل أي مسؤولية تجاه مشكلات السلامة الناتجة عن استخدام المنتج بعد انتهاء مدة خدمته الأمانة.

1. Varningar

Felaktig användning av produkten kan leda till batteriproblem eller allvarlig överhettning, och kan till och med orsaka brand eller explosion. För att undvika skador på dig och din egendom, följ instruktionerna nedan när du använder och förvarar produkten.

1. Detta är INTE en leksak! Placera denna produkt på platser som inte är lättåtkomliga för barn. Låt inte barn använda den här produkten, annars kan olyckor inträffa.
2. Ladda upp denna produkt med en laddare godkänd enligt lokala säkerhetsstandarder vid fara eller skada.
3. ANVÄND INTE tryck och undvik kollisioner. Batteriet och kretsen kan skadas om denna produkt faller från stor höjd, utsätts för intensiva stötar eller nedsänks i vätska; i så fall, undvik att använda denna produkt.
4. Om denna produkt lider av deformation, läckage eller radikal nedgång i prestanda, sluta använda denna produkt.
5. Ladda INTE någon enhet eller ladda upp denna produkt på platser som kan påverka dess värmeavledning, som byxfickor, slutna väskor, sängar eller soffor. Och se till att denna produkt inte är under något täcke när den används. När andra enheter laddas upp under längre perioder, STAPLA INTE någon enhet ovanpå denna produkt, eller så kan det påverka dess värmeavledning.
6. Denna produkt KAN INTE demonteras, utsättas för tryck, punkteras, kortslutas, nedsänkas i vätska, slängas i en eld eller utsättas för höga temperaturer eller värme med en temperatur över 140°F (60°C).
7. PLACERA INTE denna produkt på platser med extremt höga temperaturer. Såsom i direkt solljus eller i ett fordon med mycket hög inomhustemperatur.
8. Denna produkt innehåller litiumbatterier, DEMONTERA INTE den! Annars kan fara eller batteriskada uppstå.
9. Det här är inte hushållsavfall. Den måste överlämnas till en anläggning för återvinning av elektroniska produkter.

2. Notera

Vänligen ladda helt upp denna enhet innan du använder den för första gången. Powerbanks har omvandlingseffektivitet, så batterikapaciteten hos en powerbank är inte lika med den återladdningsbara kapaciteten.

Välj en lämplig laddare för att ladda upp den här produkten och använd lämpliga kablar när du laddar andra enheter.

Se till att det finns någon form av övervakning när du laddar upp den här produkten. LADDA INTE upp den här produkten utan att vara försiktig.

Koppla bort kabeln när du är klar med att ladda upp den här produkten eller när du har laddat färdigt någon annan enhet för att bevara produkten intakt. Om indikationen inte lyser upp efter att du har tryckt på strömbrytaren, vänligen ladda upp den här produkten.

Förvara den här produkten med en batterinivå mellan 25%-50% för långvarig förvaring. Placera den här produkten i en sval och torr miljö. För att sakta ner batteriåldrandet, undvik att förvara den här produkten fullt laddad eller urladdad för långvarig förvaring.

Försök inte att demontera produkten själv. Felaktig användning eller placering kan äventyra produktens livslängd eller skada produkten, vilket vårt företag inte kommer att ta något juridiskt ansvar för eller erbjuda någon garanti för. Vänligen förstå.

3. Varning

1. Den här produkten innehåller inga delar som användaren kan underhålla och det uppladdningsbara batteriet går inte att byta ut.
2. Batteripaketet kan explodera om det läggs i eld, värms i ugn eller utsätts för hård mekanisk klämning eller skärning.
3. Risk för explosion eller läckande brandfarlig vätska eller gas om batteripaketet utsätts för miljöer med extremt hög temperatur.
4. Risk för explosion eller läckande brandfarlig vätska eller gas om batteripaketet utsätts för miljöer med extremt lågt lufttryck.

4. Varningar för trådlös laddning

Den här produkten använder magnetisk och kapacitiv koppling för att uppnå icke-strålände kraftöverföring i närfält från kraftkällan till lasten.

Enheten överensstämmer med relevanta föreskrifter såsom Provisoriska bestämmelser om radiohantering för trådlös laddning (kraftöverföring) samt lagar och förordningar rörande produktkvalitet, elektromagnetisk strålning, elektrisk säkerhet och nationella standarder.

Det är inte tillåtet att utan tillstånd ändra användningsscenarier eller användningsvillkor, utöka frekvensområdet eller öka kraftöverföringen (inklusive att lägga till ytterligare effektförstärkare).

Det är inte tillåtet att orsaka skadliga störningar på andra lagliga trådlösa tjänster eller stationer. Användare kan inte begära skydd mot radio- eller strålningsstörningar. Om skadliga störningar på andra lagliga trådlösa tjänster och stationer uppstår, måste användning omedelbart stoppas och får endast återupptas efter att åtgärder har vidtagits för att eliminera de skadliga störningarna.

Trådlösa laddningsenheter är förbjudna i det här området. Det är inte tillåtet att använda den trådlösa laddningsfunktionen.

Om användning av trådlösa laddningsenheter orsakar störningar på mediasändningstjänster måste laddning avbrytas omedelbart.

Användning av trådlösa enheter på fartyg, i flygplan och järnvägslokomotiv (inklusive höghastighetståg) måste överensstämma med dessa regler och branschmyndigheternas relevanta regler.

5. Specifikatione

Namn: Powerbank

Modellnr: PPCXM06A

Batteri: Polymer litiumbatteri

Effektkapacitet: 6000mAh / 23,1Wh

Energikonverteringsgrad: $\geq 75\%$

Typ-C-ingång: 5V-3A; 9V-2A

Typ-C-utgång: 5V-2,4A; 9V-2,22A; 12V-1,5A

Trådlös utgång: 5W/7,5W/10W/15W

Total utgång: 5V-2,4A

Produktstorlek: 98,4×63,9×16,3mm

Produktvikt: Ungefär 146.5g

6. Innehåll

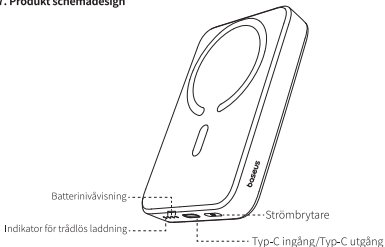
Powerbank ×1

Laddningskabel ×1

Användarmanual ×1

Garantikort ×1

7. Produkt schemadesign



8. Beskrivning

Denna produkt är en bärbar laddningsenhet som kan erbjuda trådbunden och trådlös laddning för mobiltelefoner, surfplattor, spelkonsoler och andra digitala produkter. Produkten har automatisk justering för magnetisk laddning och stöder Apple 20W PD-snabbladdning, Typ-C dubbelriktad snabbladdning, 15W trådlös snabbladdning osv. Den har inbyggd FOD, överspänningsskydd, överladdningsskydd, temperaturskydd och andra säkerhetsskyddskretsar.

9. Användningsmiljö

Drifttemperatur: icke-tropiska områden, 0°C till 25 °C

Förvaringstemperaturer: 0 °C till 40 °C

10. Symbolbeskrivning

Symbolen för 5-årsperioden avser "giltighetsperiod för miljövänligt användande", inte produktens kvalitetsgaranti period. Alla elektroniska produkter innehåller giftiga och skadliga ämnen som bly, kvicksilver och kadmium. Överanvändning av dessa produkter kan leda till läckage eller mutation av dessa giftiga och skadliga ämnen, vilket kan orsaka miljöförorening eller allvarlig skada på människor och egendom. Begreppet "giltighetsperiod för miljövänligt användande" innebär att alla elektroniska produkter ska användas inom denna giltighetsperiod. Vi ansvarar inte för säkerhetsproblem som orsakats av användning av produkten efter dess säkra livslängd.

Declaration of Conformity | Déclaration de conformité | Declaración de conformidad | Declaração de Conformidade | Konformitätserklärung | Dichiarazione di conformità | Deklaracja zgodności | Декларация о соответствии требованиям | Заява про відповідність | Conformiteitsverklaring | Uygunluk Beyanı

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.eu.baseus.com>

This product can be used across EU member states.
TX/RX Frequency Range: 115-205KHz(only for EU and UK)
Radiated H-Field: -24.53dBμA/m@10m

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. déclare que le produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declara que el producto cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:
<https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declara que o produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
<https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. erklärt, dass das Produkt mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. dichiara che il prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://www.eu.baseus.com>

Niniejszym Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. deklaruje, że ten produkt jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst niniejszej deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. заявляет, что данное изделие соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии ЕС можно найти по следующему адресу в сети Интернет:
<https://www.eu.baseus.com>

Компанія «Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.» заявляє, що виріб відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст Декларації відповідності ЄС опубліковано за наведеною далі веб-адресою:
<https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., ürünün 2014/53/AB numaralı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşabilirsiniz: <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. verklaart dat het product voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.eu.baseus.com>



This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Follow local rules and never dispose of the product or batteries with regular household waste.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme les ordures ménagères. Il doit être déposé au point de collecte applicable au recyclage des équipements électriques et électroniques. Respectez les règles locales et ne jetez jamais le produit ou ses batteries avec les déchets ménagers courants.

Este símbolo indica que este producto no se debe tratar como un residuo doméstico. En su lugar, se llevará al punto de recogida correspondiente para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Siga las normativas locales y nunca tire el producto ni las baterías con la basura doméstica común.

Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha aplicável para reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. Siga as regras locais e nunca descarte o produto ou as baterias junto com o lixo doméstico comum.

Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen muss es bei der zuständigen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien niemals mit dem normalen Hausmüll.

Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere trattato come un rifiuto domestico. Dovrà invece essere consegnato presso il punto di raccolta competente per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Seguire le norme locali e non smaltire mai il prodotto o le batterie con i normali rifiuti domestici.

Ten symbol wskazuje, że niniejszego produktu nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Zamiast tego należy go oddać do odpowiedniego punktu odbioru celem poddania recyklingowi produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wolno wyrzucać tego produktu ani baterii z normalnymi odpadami domowymi.

Данный символ указывает, что с изделием запрещается обращаться как с бытовыми отходами. Вместо этого его следует передать в подходящий пункт сбора для вторичной переработки электрического и электронного оборудования. Следуйте местным правилам и никогда не утилизируйте изделие или аккумуляторы с обычными бытовыми отходами.

Цей символ вказує на те, що цей виріб не має вважатися побутовими відходами. Натомість виріб необхідно здати до відповідного пункту збору та переробки електричного та електронного обладнання.

Дотримуйтеся місцевих нормативно-правових актів і ніколи не утилізуйте виріб або акумулятори зі звичайними побутовими відходами.

Bu sembol, ürünün evsel atık olarak değerlendirilmemesi gerektiğini belirtir. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüştürülmesi için ilgili toplama noktasına teslim edilmesi gerekir. Yerel kurallara uyun ve ürünü veya pilleri

asla normal ev atıklarıyla birlikte atmayın.

Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet worden ingeleverd bij het inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Volg de plaatselijke regels en gooi het product of de batterijen nooit weg met het gewone huishoudelijke afval.

FCC NOTE:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

The following importer is the responsible party (for FCC matters only)

Company Name: BASEUS TECHNOLOGY (US) INC

Address: 421 S BROOKHURST ST SUITE 1312

ANAHEIM, CA 92804

Telephone: +6-145412699

EN**Customer Service**

1. 24-Month Warranty
2. Lifetime Tech Support

FR**Service à la clientèle**

1. Garantie de 24 mois
2. Assistance technique à vie

PT**Atendimento ao consumidor**

1. Garantia de 24 meses
2. Suporte técnico vitalício

IT**Assistenza clienti**

1. Garanzia di 24 mesi
2. Supporto tecnico a vita

RU**Служба поддержки**

1. Гарантия 24 месяца
2. Пожизненная техническая поддержка

KR**고객 서비스**

1. 24개월 보증
2. 평생 기술 지원

NL**Klantenservice**

1. 24 maanden garantie
2. Levenslange technische ondersteuning

繁中**客戶服務**

1. 24個月保固
2. 終身技術支援

SV**Kundtjänst**

1. 24 månaders garanti
2. Livstids teknisk support

Contact Us

- ✉ care@baseus.com
🌐 <https://www.baseus.com>
☎ +1 800 220 8056 (US)

ES**Servicio al Cliente**

1. Garantía de 24 meses
2. Soporte Técnico de por Vida

DE**Kundendienst**

1. 24-monatige Garantie
2. Lebenslange technische Unterstützung

PL**Obsługa klienta**

1. 24-miesięczna gwarancja
2. Dożywotnie wsparcie techniczne

UA**Обслуговування клієнтів**

1. 24-місячна гарантія
2. Довічна технічна підтримка

JP**カスタマーサービス**

1. 24カ月品質保証
2. 生涯技術サポート

TR**Müşteri Hizmetleri**

1. 24 Ay Garanti
2. Ömür Boyu Teknik Destek

AR

خدمة العملاء

1. ضمان لمدة 24 شهرًا
2. دعم فني مدى الحياة

Gancio	Manuale
PP 5	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta

Adesivo di chiusura	Manuale
PET 1	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta

Adesivo di chiusura	Manuale
LDPE 4	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta



PAP

Raccolta carta



Warning

Prohibited from disassembling, impacting, squeezing, or putting in fire. If severe swelling occurs, do not continue to use. Do not place in high-temperature environment. Prohibited from use after immersion in water.



FR
Cet appareil
et cordons
se recyclent



À DÉPOSER
EN MAGASIN

ou



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.

Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd,
Gangtuo Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen

Hotline: +1 800 220 8056 Website: <https://www.baseus.com>

Official After-sales E-mail Address: care@baseus.com

Designed by Baseus

Made in China

PB4437Z-P0A4

1100021712